



# LE SHOW DE LA RENTRÉE MISE SUR DES VALEURS SÛRES

Page 3

**OUVERT LE SAMEDI**

Profitez de l'été à petit budget  
Mazda MX-5, 1999, manuelle, 163 200 km.

**Special 6 500\$**

Voyez notre inventaire complet sur :  
**Excellence Auto.com**  
1495, boul. Acton, Acton Vale 450 546-2306

**OUVERT LE SAMEDI** 84573



## Bilan positif pour la SADC

Page 4

(photo SADC de la région d'Acton)



## Plus de 2000 Cam-Am Spyder à Valcourt

Page 5

(photo BRP)

Centre Dentaire Familial

975, Boulay, suite 102, Acton Vale

Acton Vale

450.546.7272

**UNE ÉQUIPE PROFESSIONNELLE, UN ACCUEIL CHALEUREUX!**

• **Dr Jean-François Senécal**  
Service de chirurgie et traitements de canaux

• **Dr Frédéric Poirier**  
Service d'orthodontie

• **Dre Vicky Bédard**  
Service de dentisterie générale et esthétique

[www.dentisteactonvale.com](http://www.dentisteactonvale.com)

87123

# MÉGA VENTE 30e ANNIVERSAIRE

**NOUS PAYONS  
LES TAXES  
SUR TOUTE  
LA MARCHANDISE  
EN MAGASIN**

Nous fabriquons : Tapis anti fatigue sur mesure  
- Carpettes sur mesure

On a plus de 5 000 couleurs de tapis en stock.  
Plus de 600 modèles de prélard en stock.  
Plusieurs modèles de tuiles pré-encoller.  
Nous avons aussi beaucoup de modèle  
de planchette en inventaire.  
Immense choix de chemin de passage  
Selection complète de tapis d'entrée  
Chez Tapis Laplume  
les prix sont très légers.



**TAPIS**  
*Michel Laplume*

4555, route 139, Drummondville  
**819 850-2840**  
[www.michellaplume.com](http://www.michellaplume.com)

84380

Show de la rentrée

# Des valeurs sûres de retour à Acton Vale



**Alain BÉRUBÉ**  
 aberube@lapensee.qc.ca

Après une 10<sup>e</sup> édition réussie, le Show de la rentrée Desjardins présentera une programmation tout aussi éclatante du 17 au 19 août, au parc Donald-Martin. Les Cowboys Fringants, Rick Hughes et Éric Lapointe, qui ont attiré jadis des foules importantes à Acton Vale, seront en effet de retour.

« Nous voulions frapper fort cette année en ramenant sur scène des coups de cœur de nos éditions précédentes. On est à l'écoute des spectateurs et nous sommes fiers de compter sur des artistes aussi talentueux et appréciés du public », résume le directeur général Patrick Lespérance.

Rick Hughes, surnommé le « chou-chou de la région » lors du lancement de la programmation, en sera à sa cinquième présence au Show de la rentrée. Il sera accompagné, le jeudi soir, de sa sœur Lulu Hughes et de Travis Cormier, finaliste à « La Voix » l'an dernier.

« J'ai été parmi les artistes qui ont participé à la première édition. Le festival a grandi au fil des années et j'ai très hâte

de voir le résultat cette année. J'aurai à mon répertoire quelques compositions et de nombreux classiques du rock, d'AC/DC à Led Zeppelin. Ça va brasser sur scène! », promet-il.

Le lendemain, ce sera nul autre qu'Éric Lapointe qui chauffera à blanc le parc Donald-Martin. Pour terminer en beauté le Show de la rentrée, les Cowboys

Fringants seront à Acton Vale après trois ans d'absence.

« La demande était très forte pour Éric et il voulait être des nôtres cette année. Quant aux Cowboys Fringants, ils sont toujours aussi généreux et ce sera une autre magnifique soirée. Avec de tels artistes, on ne peut pas se tromper! », clame M. Lespérance.



Éric Lapointe, qui a attiré une foule importante il y a deux ans au parc Donald-Martin, sera de retour au Show de la rentrée pour sa 11<sup>e</sup> édition. En page une, on voit la présidente Huguette Beaugrand et le directeur général Patrick Lespérance entourant ici un des artistes à l'affiche, Rick Hughes. (photo en page 3: Denis Laperrière)

Huguette Beaugrand, présidente du Show de la rentrée, est également ravie d'accueillir ces « incontournables ».

« Se rendre à une 11<sup>e</sup> année de réalisations de spectacles d'une telle qualité demande un grand sentiment d'appartenance. Au fil du temps, un lien d'amour, ou presque, s'installe. On aime s'impliquer pour le Show de la rentrée. Plusieurs y sont fidèles depuis les débuts, merci à nos 180 bénévoles et grand merci à leur chef d'équipe », déclare-t-elle.

Le maire d'Acton Vale, Éric Charbonneau, parle d'un événement d'envergure nationale. « Ce sont des artistes de grande renommée, qui donneront une belle visibilité à notre ville et notre région », dit-il.

Plusieurs autres artistes seront au programme cet été, dont Three of Us, Les Culs-de-Sacs (un groupe de Bonsecours qui a également joué souvent au Show de la rentrée) ainsi que des hommages à Bob Bissonnette, The Beatles et Bon Jovi.

La compétition d'hommes forts sera également de retour, soit le samedi dès midi. Le volet familial demeure important avec une aire de jeux gonflables et l'accès gratuit aux jeux d'eau. Les enfants de 12 ans et moins pourront assister gratuitement aux spectacles.

Les passeports, au coût de 30 \$, sont en vente dès maintenant et jusqu'au 31 juillet. Information: [www.leshowdelarentree.com](http://www.leshowdelarentree.com).

## POUR LA FÊTE DES PÈRES Nous payons les taxes

( sur tous les parfums pour hommes en inventaire à prix régulier )



**Brunet**

La santé, c'est tout ce qui compte

**Pharmacie Karine Vallière**

958, rue Saint-André, Acton Vale  
 450 546-2744

du **7 au 14**  
 juin

# Un bilan positif pour la SADC de la région d'Acton

Alain BÉRUBÉ

Les dirigeants de la SADC de la région d'Acton affichaient encore une fois un large sourire lors de la présentation de son rapport d'activités 2016-2017, à l'assemblée générale tenue le 31 mai à Acton Vale. Les résultats sont pratiquement à la hauteur du bilan précédent, qui avait été alors qualifié d'« historique ».

Les investissements directs de la SADC s'établissent à 1,7 million \$, ce qui est tout près du record de 1,9 million \$ atteint l'an dernier. C'est la dixième année consécutive que le cap du million \$ est dépassé. De plus, le bilan montre que 142 emplois ont été ainsi créés ou maintenus.

« C'est une autre très belle année pour nous. Nous avons su encore une fois démontrer notre apport à la consolidation et au développement des entreprises de la région. Notre équipe est formée de permanents et de bénévoles dévoués, positifs et compétents, ce qui me rend très fier », affirme le président Philippe Picard.

Le directeur général Éric Thibodeau partage cet enthousiasme.

« Au cours de la dernière année, nos administrateurs bénévoles ont consacré

472 heures aux activités de l'organisme. Le connaissance du milieu des administrateurs, ainsi que leur implication, ont contribué à faire de la SADC un organisme qui contribue grandement au développement de sa région », a-t-il déclaré.

M. Thibodeau donne également un coup de chapeau au personnel en place.

« Tous ont accompli un travail exemplaire, même si ce fut une année fort bien remplie, avec plusieurs dossiers complexes. Nos permanents ont fait

preuve d'une grande capacité d'adaptation », dit-il.

La SADC croit également à l'importance de miser sur la relève, comme le prouve le succès de son Fonds d'investissement jeunesse.

« Encore cette année, plusieurs entreprises sont en démarrage. Il y a un réel engouement de la part de la nouvelle génération d'entrepreneurs, qui ont confiance en l'avenir. Ils ont compris l'importance d'innover et de penser autrement », conclut M. Thibodeau.



Philippe Picard et Éric Thibodeau, président et directeur général de la SADC de la région d'Acton.

# Les Matinées gourmandes bientôt de retour

La saison des Matinées gourmandes, une initiative de la MRC des Maskoutains, approche à grands pas.

Les Matinées gourmandes sont de petits marchés publics qui se déploient dans différentes municipalités rurales du territoire de la MRC, de juin à septembre, soit les samedis de 9 h à 13 h. En plus d'être un lieu privilégié d'échange entre les citoyens, les Matinées gourmandes ont pour objectif de faire connaître les artisans, les producteurs et les transformateurs agroalimentaires de la région.

Dans le territoire desservi par La Pensée, les dates à surveiller sont le 17 juin à Saint-Liboire, le 1er juillet à Sainte-Hélène-de-Bagot et le 5 août à Saint-Valérien-de-Milton.

La MRC des Maskoutains peut encore accueillir de nouveaux producteurs et transformateurs qui souhaitent participer aux Matinées gourmandes. Les personnes intéressées peuvent communiquer avec Nathalie Turcotte par courriel à [matinees@mrcmaskoutains.qc.ca](mailto:matinees@mrcmaskoutains.qc.ca) ou par téléphone au 450 768-3010.

Les Matinées gourmandes sont rendues possibles grâce au Fonds de développement rural de la MRC des Maskoutains et au Fonds de développement des territoires.

INAUGURATION DU PARC NATURE DE LA RÉGION D'ACTON

## Fête de la famille

AU THÉÂTRE DE LA DAME DE CŒUR  
(611, rang de la Carrière, Upton)

Activité GRATUITE

Bienvenue à tous !

10 Juin

12 h à 16 h

JEUX GONFLABLES - MAQUILLAGE

SPECTACLE DE STEEVE MARIN ET DE JEUNES ARTISTES DE LA RÉGION

VISITES GUIDÉES DU PARC NATURE DE LA RÉGION D'ACTON PAR LA CDRN

VISITE ET ANIMATION AU CIMBAD

SÉANCES DE CRÉATIVITÉ PARENT-ENFANT AVEC JACINTHE LABRECQUE, ARTISTE PEINTRE à 13 h, 14 h et 15 h

DISTRIBUTION DE GALETTES DU VERGER CIDRERIE LARIVIÈRE tant qu'il y en aura...

RESTAURATION SUR PLACE PAR LA RABOUILLÈRE (\$) OU APPORTEZ VOTRE PIQUE-NIQUE

La Fête des voisins

Municipalité d'Upton

CDRN

La Rabouillère

INFO : 450 549-5619

84572

Le défi des SEMELLES d'Acton Vale

Félicitations aux coureurs

Plus de 550 coureurs ont participé à cette 4<sup>ème</sup> édition du Défi des semelles 2017.

MERCI À NOS GÉNÉREUX COMMANDITAIRES et BÉNÉVOLES

Desjardins  
Caisses populaires de la MRC d'Acton

Coopérer pour créer l'avenir

Caisse Desjardins d'Acton Vale-Rivière Noire  
Caisse Desjardins de la Seigneurie de Ramezay  
Caisse populaire de Saint-Théodore d'Acton

[www.desjardins.com](http://www.desjardins.com)

Acton Vale

La Pensée

FBL

Les Producteurs de lait de Montérégie-Est

CFID FM 103,7 Radio-Acton

Nous vous donnons rendez-vous pour la 5<sup>ème</sup> édition.

[www.ledefidessemelles.com](http://www.ledefidessemelles.com)

087228

# Des retrouvailles réussies à Valcourt

Alain BÉRUBÉ

Malgré la météo parfois maussade, près de 3000 propriétaires de Can-Am Spyder ont célébré avec bonheur le 10<sup>e</sup> anniversaire de ce véhicule, commercialisé par BRP, lors des retrouvailles tenues durant le week-end, à Valcourt.

Cette activité spéciale, qui s'amorçait vendredi par la visite des installations de BRP, est le plus grand rassemblement de propriétaires de l'histoire cette marque. Trois modèles Can-AM Spyder édition spéciale, qui seront fabriqués sur demande, fut par ailleurs lancés lors des retrouvailles.

Une visite du Musée J. Armand Bombardier, des randonnées guidées et un barbecue faisaient également partie de

la programmation. Plus de 200 Can-Am Spyder ont aussi sillonné les routes de la région pour l'occasion.

« Célébrer ce jalon avec autant de propriétaires de Can-Am Spyder était tout simplement incroyable. Nous nous efforçons, depuis les dix dernières années, de démocratiser la route et d'inciter les gens à conduire et explorer ensemble », mentionne Josée Perreault, vice-présidente principale de Can-Am Spyder.

De nombreux visiteurs provenaient des États-Unis et d'Europe. Robin Ingles, de New York, a été agréablement surpris par l'ampleur de cette activité.

« C'est vraiment bien organisé et même si c'est un peu froid dehors, je suis heureuse d'être à Valcourt. Je fais quelques randonnées par année et c'est

toujours un plaisir de découvrir de nouveaux endroits », a-t-elle confié à La Pensée vendredi.

Pierre Riendeau, qui dirige un magasin de motos à Saint-Mathieu-de-Beloil, n'est pas surpris de l'engouement pour ce véhicule.

« C'est facile à conduire et ça ne prend pas de permis de moto pour l'utiliser sur la route. Et c'est également très sécuritaire. BRP a fait un bon coup en commercialisant les Can-Am Spyder », souligne-t-il, ajoutant également adorer son passage à Valcourt.



Plus de 3000 propriétaires de Can-Am Spyder ont participé, durant le week-end à Valcourt, au rassemblement célébrant le 10<sup>e</sup> anniversaire de ce véhicule commercialisé par BRP. (photo courtoisie BRP)

## Accident mortel à Wickham

Un homme âgé de 54 ans a été tué à la suite d'un accident le 23 mai, en soirée, à Wickham.

Un conducteur a perdu le contrôle de son véhicule, pour ensuite frapper un poteau, sur la route 139. Deux hommes

se sont rendus sur le lieu afin de lui porter secours. Un d'entre eux, Gaétan Blanchet, a toutefois été happé mortellement par une voiture.

La route n'était pas éclairée dans le secteur où a eu lieu le drame.

## La réalité des maux de dos en agriculture

Publireportage

Quand les douleurs au dos sont trop importantes, travailler sur une ferme devient presque impossible!



« Il est possible de s'en sortir et de retrouver le plaisir de travailler »

### La chute qui déclenche tout

En 1993, Monsieur Norris perd pied sur son escabeau et tombe violemment au sol. Il subit alors de multiples fractures, une hémorragie interne et une épaule amochée. Plus tard, les douleurs au bas du dos apparaissent. Elles passent de sporadiques et tolérables à des crises violentes avec chocs électriques tous les mois. À l'été 2016, les douleurs atteignent des sommets et sont dorénavant constantes.

### Il pensait sa vie « finie »

À force de souffrir, Mel devient un fardeau pour sa femme et son fils qui doit mettre les bouchées doubles au travail. Orgueilleux, monsieur Norris se traîne pour aller bûcher... à genoux ! La dépression ne le quitte plus pendant 10 ans.

### Une voisine lui prend un rendez-vous

Voyant monsieur Norris découragé, en « mode panique », sa voisine prend pour lui un rendez-vous chez Solutions Discales, une clinique dédiée aux traitements

des problèmes chroniques au dos. À l'examen, le chiropraticien constate une perte de sensibilité au niveau de sa cuisse droite indiquant une compression nerveuse importante dans le bas du dos.

### Le début d'une nouvelle vie

Après une analyse exhaustive de son dossier, un protocole de soins de décompression neurovertébrale lui est proposé. Dès les premières semaines de soin, il constate une amélioration notable au dos et aux jambes. Aujourd'hui, Mel vit un succès thérapeutique avec une amélioration globale à plus de 75%.

### La technologie à la rescousse

Les chiropraticiens des cliniques Solutions Discales rencontrent des cas similaires à celui de monsieur Norris toutes les semaines. Lorsque les douleurs proviennent d'une dégénérescence chronique aux disques, la décompression neurovertébrale demeure une option de choix. Elle favorise la réhydratation des disques affaiblis, améliore la mobilité des vertèbres et surtout, réduit l'irritation sur les nerfs, contribuant à soulager les douleurs. « Nous changeons des vies à toutes les semaines avec nos traitements » mentionne fièrement le Dr Yves Bélanger, chiropraticien et directeur de la clinique de St-Hyacinthe.

### Programme SECONDOS®

Afin de permettre à des personnes qui souffrent de maux de dos (ou de cou) chroniques d'obtenir une seconde opinion, Solutions Discales a mis sur pied le Programme SECONDOS®. Il s'agit d'une initiative exclusive par laquelle vous pouvez rencontrer un chiropraticien pour une consultation, un examen dans le but de recevoir une autre opinion relativement à votre condition, et ce, sans frais. Seule la prise de radiographie, uniquement si nécessaire, est en sus.

Pour obtenir plus d'information ou pour prendre un rendez-vous :

 Solutions discales  
HERNIE - ARTHROSE

consultation & examen  
**SANS FRAIS**

radiographies en sus si nécessaires

**Bromont**

Tél. : 450 919-1989

Dre M-C. Voyer, chiropraticienne D.C.  
Dr L-P. Brunel, chiropraticien D.C.

**St-Hyacinthe**

Tél. : 450 250-2550

Dr Y. Bélanger, chiropraticien D.C.

[www.solutionsdiscales.ca](http://www.solutionsdiscales.ca)

# Un triple jeu de Honda.

Amenez un champion à la maison.



— À partir de —

# 439 \$

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.  
MODÈLE HRS216PKC

Honda ATVs & Power Equipment Canada @HondaATVPECA

HRS216PKC: Le prix de vente du modèle tondeuse à gazon illustré est de 439 \$. HRT256LTC: Le prix de vente du modèle de taille-bordures/bloussoies illustré est de 429 \$. F320C: Le prix de vente du modèle de motoculteur illustré est de 3 039 \$. Les prix incluent les frais de transport et de préparation, mais excluent les taxes applicables. Pour optimiser le rendement et votre sécurité, veuillez lire attentivement votre manuel du propriétaire avant de faire fonctionner votre produit mécanique Honda. Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans avis. Les couleurs des modèles présentés peuvent différer légèrement des illustrations. Saut erreur ou omission, veuillez vous adresser à votre concessionnaire de Produits Mécaniques Honda ou consulter le site Web [honda.ca](http://honda.ca) pour plus de détails.



[honda.ca](http://honda.ca)

# Laliberté Moto Sport

1162, route 116, Acton Vale

450 549-5454 • [www.lalibertemoto.ca](http://www.lalibertemoto.ca)

Spectacle-bénéfice le samedi 17 juin

# L'humoriste-conférencière Chantal Fleury épaule le Centre Ressources-Femmes

Alain BÉRUBÉ

L'an dernier, le Centre Ressources-Femmes de la région d'Acton a décidé, pour son spectacle-bénéfice annuel, d'opter pour l'humour. L'organisme va de nouveau dans cette direction avec l'humoriste-conférencière Chantal Fleury le samedi 17 juin, à 20 h, à la Salle Laurent-Paquin d'Acton Vale.



Chantal Fleury

Surnommée « l'humoriste-ricaneuse », Chantal Fleury fait carrière dans ce domaine depuis plus de 15 ans. Son charisme et son énergie contagieuse lui attirent plusieurs éloges.

« Chantal est peu connue du grand public car elle n'est pas dans le circuit traditionnel et travaille surtout dans les événements corporatifs. Après une première partie en tant qu'humoriste, elle nous racontera son parcours de vie qui l'a amené à changer de métier », mentionne Mélina Jacques, une des organisatrices du spectacle-bénéfice.

Mme Jacques espère que, même si Chantal Fleury est un « trésor caché », le public répondra en grand nombre à l'invitation du Centre Ressources-Femmes. L'an dernier, le spectacle de Geneviève Gagnon a permis de récolter environ 4800 \$.

« Cette artiste propose un humour accessible et une conférence enrichissante. Venez la découvrir, vous serez agréablement surpris! », clame-t-elle.

Depuis 1999, le Centre Ressources-Femmes de la région d'Acton a pour mission d'améliorer les conditions de vie des femmes en favorisant l'autonomie et l'engagement social.

« Nous comptons environ 160 membres, auxquelles s'ajoutent plusieurs autres femmes qui bénéficient de nos activités, dont plusieurs sont gratuites. En plus des classiques tels les déjeuners ensoleillés, les conférences et le club de marche, nos ateliers d'informatique, qui s'adressent également aux propriétaires de tablettes et de téléphones cellulaires, sont de plus en plus populaires. Notre participation aux Cuisines collectives est également très apprécié. Et nous nous impliquons beaucoup dans la

communauté, souvent de concert avec d'autres organismes », souligne la coordonnatrice Carole Bessette.

Les billets - 20 \$ en prévente, 25 \$ à la porte - sont disponibles au Dépanneur Stef, au Dépanneur Mini-Golf, au Marché Rochette, à la Tabagie Surprise, au Shell (ancien Sonic) d'Acton Vale, au Dépanneur Voisin, chez Yves Loisel Électronique et au Centre Ressources-Femmes. Information: 450 546-3366, [www.ressources-femmes.org](http://www.ressources-femmes.org) ou sur Facebook (« Centre Ressources Femmes »).



La 16<sup>e</sup> édition de la soirée-bénéfice du Centre Ressources-Femmes de la région d'Acton mettra en vedette, le samedi 17 juin, l'humoriste-conférencière Chantal Fleury. Sur la photo de groupe, on retrouve Mélina Jacques, Éveline Lussier, Linda Gagnon et la coordonnatrice Carole Bessette, toutes de l'organisme.

## ben mieux qu'une cravate

Rabais de **200\$**

**SAMSUNG**  
TÉLÉVISEUR 50PO  
1080P  
SPÉCIAL  
**623<sup>99</sup>\$** Prix rég. 823<sup>99</sup>\$

**SAMSUNG Galaxy Tab E**  
TABLETTE 9.6 PO  
• Android Lollipop  
• Écran TFT WXGA de 9,6 po  
• Processeur quadricoeur de 1,2 GHz  
• Mémoire vive de 1,5 Go  
• Espace de stockage de 16 Go  
• Wi-Fi, Bluetooth 4.1, USB 2.0

Rabais de **100\$**

**229<sup>90</sup>\$** Prix rég. 329\$  
229\$ + 0,90\$ ÉCOFRAIS (prix valide jusqu'au 8 juin 2017)

## DES AUBAINES INCROYABLES POUR LA FÊTE DES PÈRES

### HAUT PARLEUR SANS FIL

Bluetooth  
À partir de **24<sup>99</sup>\$**

**acer**  
156PO  
Intel N3050  
Windows 10

- Intel N3050
- Mémoire 4 Go
- Disque dur 500 Go
- Windows 10

**399\$**  
TAXES PAYÉES

# LOISELLE

ÉLECTRONIQUE LTÉE

1115 BOULAY, ACTON VALE 450 546-3273

NOTRE ATELIER DE RÉPARATION PROFESSIONNELLE EST TOUJOURS LÀ À VOTRE SERVICE.

87233

# Un partenariat entre la Coopérative de santé et la Foire agroalimentaire



La nutritionniste Geneviève Chagnon, de la Coopérative de solidarité de santé de la MRC d'Acton, participera cette année à la Foire agroalimentaire de la région d'Acton.

La Coopérative de solidarité de santé de la MRC d'Acton est fière d'être partenaire, pour la première année, de la Foire agroalimentaire de la région d'Acton.

Les saines habitudes alimentaires font partie du capital santé de chacun. C'est pourquoi la Coopérative veut s'inscrire dans le parcours des visiteurs de la Foire en offrant des conseils de sa nutritionniste, Geneviève Chagnon, les 8 et 9 juillet.

« C'est la première fois que nous participons à cet événement d'envergure dans la région. Et c'est dans un souci d'offrir à la population des conseils judicieux sur leur habitudes alimentaires que notre nutritionniste sera sur place. Les visiteurs pourront alors combiner les plaisirs de la table avec des conseils alimentaires, dispensés par une professionnelle et qui tiendra compte des particularités de chacun. Ainsi, nous voulons sensibiliser la population à la fois au plaisir de la table et aux bonnes habitudes. Une combinaison gagnante! » souligne Nicole Saulnier, directrice générale de la Coopérative.

La population est invitée en grand nombre à visiter la Foire et à rencontrer la nutritionniste Geneviève Chagnon le samedi 8 juillet, de 13h à 16h et le dimanche 9 juillet, aux mêmes heures.

## Une distribution d'arbres populaire!



C'est sous un beau soleil que s'est déroulée la distribution de 500 arbres, le 19 mai, au Centre sportif d'Acton Vale par le député provincial de Johnson, André Lamontagne.

« Mon équipe et moi avons eu grand plaisir à rencontrer tous ces gens de bonne humeur qui se sont présentés sur place. On espère reprendre ça l'an prochain! », a déclaré M. Lamontagne.

Les arbres étaient fournis par le Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, par l'entremise de l'Association forestière du sud du Québec.

RELAIS POUR LA VIE

UNE NUIT POUR *faire la différence*

Venez marcher pour lutter contre **TOUS** les cancers  
Sauvons **+** de vies.



Société canadienne du cancer



Pour que davantage de Québécois survivent mieux au cancer

Le comité organisateur est fier d'annoncer que le Relais pour la vie de la MRC d'Acton a amassé un montant de:

**73 500\$**



Ce dimanche 11 juin

# Quelques nouveautés pour la Fête familiale d'Acton Vale

Alain BÉRUBÉ

Encore cette année, la Ville d'Acton Vale souligne avec panache la Semaine de la municipalité avec sa fête familiale qui aura lieu ce dimanche 11 juin, au parc Donald-Martin. Quelques nouveautés agrémenteront cette journée bien remplie.



Le Défi cycliste de la Fondation Daigneault-Gauthier aura lieu ce dimanche 11 juin.

Les enfants (et ceux de cœur!) pourront assister à une des trois prestations du clown sur échasses BIP, soit à 12 h 30, 14 h et 15 h. À 14 h, un concert de MusiPhonie mettra en vedette les élèves dirigés par Michel Laliberté.

« De plus, à 14 h 45, Angélique Bochatay animera une séance d'entraînement qui permettra aux visiteurs de découvrir le parcours d'exercices inauguré l'an dernier », mentionne Vicky Lessard, coordonnatrice aux ressources humaines et aux communications pour la Ville d'Acton Vale.

Les jeux gonflables, l'animation musicale par DJ Doom-Doom et le dîner gratuit aux hot-dogs (dès midi) seront de retour.

« Les membres du conseil municipal et les employés municipaux, qui participent activement à ce dîner, adorent le contact avec les citoyens. C'est une belle tradition! », souligne Mme Lessard.

Durant l'avant-midi, le parc Donald-Martin servira de point de départ et d'arrivée pour le Défi cycliste Daigneault-Gauthier. Ils peuvent ainsi bénéficier par la suite des activités proposées sur place.

Pour s'inscrire au Défi cycliste: [www.fondation-sante.org](http://www.fondation-sante.org). L'an dernier, une somme de 29 050 \$ a été remise à la fondation.



Le traditionnel dîner gratuit aux hot-dogs sera de retour lors de la fête familiale du dimanche 11 juin, au parc Donald-Martin d'Acton Vale.



On voit ici le président de la Caisse, M. André Gauthier en compagnie de Mme Dominique Blain, directrice de l'école.

La Caisse populaire de Saint-Théodore d'Acton toujours impliquée pour le bien être et l'éducation de nos tout petits

# 5 000\$

REMIS EN CHÈQUE À L'ÉCOLE DES MOISSONS DE SAINT-THÉODORE D'ACTON

**Desjardins**  
La Caisse Populaire de St-Théodore d'Acton

1698, rue Principale  
Saint-Théodore d'Acton  
(Québec) JOH IZO  
Tél. : 450 546-3219

84569

Ce montant servira à défrayer des activités scolaires qui profiteront aux enfants de l'école.



*Toujours*  
**EN ACTION**

## PROGRAMMATION SEMAINE DE LA MUNICIPALITÉ

<b>Jeudi 8 juin</b>	<b>Cinéclub ONF à la bibliothèque</b>	
19h à 20h30	<b>PRÉSENTATION DU FILM</b> <b>J'me voyais déjà</b> Entrée gratuite, mais inscription obligatoire 450 546-2703 poste 252	
<b>Vendredi 9 juin</b>	<b>Match de nos Castors</b>	
20h	<b>Procurez-vous des billets gratuits</b> (résidents d'Acton Vale): Hôtel de Ville, Journal La Pensée, Bibliothèque, Centre sportif, Caisse Populaire, Radio-Acton et Pro-Cycle. Remis au 16 juin en cas de pluie.	
<b>Dimanche 11 juin</b>	<b>Fête familiale (Parc Donald-Martin)</b>	
Dès 7h30	<b>Défi cycliste Daigneault-Gauthier</b> inscription à partir de 7h30 - départ dès 8h30	
Dès 12h	<b>Dîner hot-dog</b> offert par la ville	
11h à 16h	<b>Jeux gonflables</b>	
Dès 12h30	<b>Spectacle BIP</b> 12h30, 14h et 15h	
14h	<b>MusiPhonie :</b> Spectacle durée - 45 minutes	
14h45	<b>Entraînement avec Angélique Bochatay</b> parcours d'exercice existant au parc	
	<b>DJ Doom-Doom sur place toute la journée</b>	
<b>Vendredi 16 juin</b>	<b>Acton rampes JAM</b>	
16h00 à 22h00	<b>Compétition de Style Jam</b> Hot-dog, cantine et animation avec DJ	 
	<b>PRODUCTIONS DANCE</b> Prise de présence et participation	
	Démonstration de professionnels Initiation aux sports de rampe	

[ville.actonvale.qc.ca](http://ville.actonvale.qc.ca)  Facebook Ville Acton Vale

87229

## Activités en région

### DURHAM-SUD

Encore cette année, nous fêtons la St-Jean Baptiste à la caserne de pompiers située au 308 rang 10. Ouverture du site à 18h avec hot-dogs, jeux gonflables et maquillage pour enfants. À 19h, lancer de pitounes. Par la suite, à 20h, le chansonnier Gabriel Noël. À 22h, feu d'artifice et feu de joie. Apportez vos chaises, vos consommations et surtout votre bonne humeur!

Fermeture du site à 1h du matin. En cas de pluie, les activités se tiendront à la salle des loisirs et le feu d'artifice sera remis au lendemain.

Le 24 juin, nous ferons notre fameuse parade de vélos décorés. On se donne rendez-vous au parc municipal pour 13h30. Friandises glacées et jeu de kinball pour terminer ce bel après-midi. En cas de pluie, l'activité sera annulée. Un grand merci pour les contributions financières du MNQ et de la Société St-Jean Baptiste.

### LEFEBVRE

Le Comité vie sociale vous invite à venir vous amuser et échanger gratuitement à sa Fête des voisins du 10 juin. On vous attend à partir de 18h pour un souper hot-dogs et du cinéma extérieur à la brunante. Organisez-vous avec vos voisins ou amis pour vos accompagnements, breuvages et grignotines et la fête sera garantie!

### LEFEBVRE

Amateurs de jeux de poches et cartes, vous êtes invités tous les mardis de 19h à

21h au Carrefour Lefebvre (église). Venez vous amuser!

### ROXTON FALLS

Le 10 juin, la Résidence la P'tite maison bleue vous invite à un souper bénéfique style méchoui. La soirée sera dansante et animée, un service de bar sera sur place pour vous offrir des rafraîchissements. Pour un montant de 30\$, vous pourrez déguster de la viande de porc et de bœuf à volonté ainsi que des accompagnements de légumes et de salade.

Réservez une table de huit personnes et obtenez une bouteille de vin gratuitement. Tous les profits serviront à financer notre camp d'été. Plaisir assuré! Billets sont en vente au Marché Bonichoix, [info@residencelaptitemaisonbleue.com](mailto:info@residencelaptitemaisonbleue.com) ou 450-548-5795). À bientôt!

### ROXTON FALLS

Les Chevaliers de Colomb de Roxton Falls – Conseil 3219, sous la présidence d'honneur de Maurice Côté, vous invitent à la collecte de sang du jeudi 8 juin, entre 13 h 30 et 20 h à la salle communautaire (125, rue de l'Église). Les membres de l'équipe d'Héma-Québec et les bénévoles espèrent y accueillir 75 donneurs.

### SAINTE-CHRISTINE

Méga vente de garage au terrain des loisirs le 10 juin, de 8h à 16h. Coût de la location de table : 5 \$. Jeux gonflables sur place pour les enfants (un avec eau,

apporter les maillots). Vente de hot-dogs, popcorn et breuvages sur place. Les profits de la vente des tables et de la nourriture iront directement au Comité des Loisirs ainsi que les objets apportés pour la vente par le comité (aucun meuble accepté).

Cours de Gardienne Avertie/RCR/Défibrilateur pour les 12 ans et plus le 10 juin, de 8 h à 12h30 à la salle communautaire. Coût: 25\$. Inscription auprès de la municipalité, au 819-858-2828.

### SAINT-HYACINTHE

Le Phare offre du soutien aux proches de personnes souffrant d'un trouble de santé mentale. Cherchez-vous de l'aide? Info.: 450 773-7202 ou [www.lephare-apamm.ca](http://www.lephare-apamm.ca).

### SAINT-JOACHIM-DE-SHEFFORD

Grande vente de garage le 10 juin, de 8h30 à 16h dans le stationnement de l'église (655, rue Principale). Plus de 15 familles participantes seront au rendez-vous avec des articles de toutes sortes, venez nous voir! Si pluie, remis au 11 juin et sinon, à l'année prochaine.

Activités Jeunesse et Loisirs présentera le samedi 10 juin une grande collecte de bouteilles et de canettes consignées pour financer les 40 ans du Festiballe. Conservez à la maison les bouteilles et les canettes jusqu'au 10 juin et venez les porter à la grande vente de garage. Vous avez une énorme

quantité? Appelez-nous et nous organiserons une cueillette chez vous (aux environs de Saint-Joachim). En cas de pluie, nous vous attendrons à la salle des loisirs au 556, rue des Loisirs jusqu'à 14 h.

### SAINT-LIBOIRE

Bingo à la salle des Chevaliers de Colomb le vendredi 9 juin, à 19 h 30. Profits versés à un organisme scolaire.

### SAINT-THÉODORE-D'ACTON

Le conseil de fabrique tient à remercier le club de l'âge d'or pour le magnifique don de 20 000 \$ qu'il nous ont fait la semaine passée. Avec ce don, la couverture de l'église sera peinte cette année. Merci infiniment de la part de la présidente Jeannette C. Leclerc.

### SAINT-VALÉRIEN-DE-MILTON

Portes ouvertes à la Fondation Caramel (refuge pour chiens et chats) le jeudi 15 juin, de 16 h à 19 h, 1140, rang 11 à Saint-Valérien-de-Milton. Réservez d'ici le 13 juin au [info@fondation-caramel.com](mailto:info@fondation-caramel.com).

### WICKHAM

Soirée de danse organisée par la FADOQ le samedi 10 juin, au centre communautaire de Wickham. Nous soulignerons la Fête des pères. Venez passer une agréable soirée avec les amis. Bienvenue à tous! Info. : Jacqueline, 819 398-6464.

# VENTE SOUS LA TENTE

JUSQU'À  
**50%**  
DE RABAIS

- sur démonstrateurs et fins de ligne
- du prix régulier sur un lot de sofas, causeuses ou fauteuils en tissu ou en cuir
- sur les matelas démonstrateurs

JUSQU'AU 11 JUIN

**DERNIER WEEKEND**

Lots de meubles de chambre

à partir de

**49<sup>99</sup>\$**

JUSQU'À  
**40%**  
DE RABAIS

du prix régulier sur un grand lot de mobiliers Elran

JUSQU'À  
**30%**  
DE RABAIS

du prix régulier sur les électroménagers et démonstrateurs légèrement endommagés

**Setlakwe** depuis 1925...



190, BOUL. INDUSTRIEL Sortie 170 de l'autoroute 20

**SAINT-GERMAIN-DE-GRANTHAM**

Finissante à l'École nationale de la chanson

# Allyson Pétrin a confiance en l'avenir

Alain BÉRUBÉ

Âgée de 21 ans et originaire de Wickham, Allyson Pétrin nourrit une passion sans borne pour la musique. Cette finissante de l'École nationale de la chanson de Granby, qui compte déjà plusieurs expériences enrichissantes sur scène, a confiance en ses moyens.

L'an dernier, Allyson a vécu de grands moments lors de prestations à la Maison de la culture de l'Avenir - en première partie de Daniel Boucher -, au concours Cégeps en spectacle de Drummondville ainsi qu'au Festival de la poutine de Drummondville. Elle a par ailleurs chanté, en mai, à la Place des arts de Montréal dans le cadre des Week-end de la chanson Québecor.

« Ce fut pour moi des moments magiques, avec des rencontres extraordinaires. Je suis comblée par la vie! », confie-t-elle.

Forte de ces expériences enrichissantes, Allyson montera sur la scène, en compagnie des 15 autres finissants de l'École nationale de la chanson, lors de prestations à Granby et à Montréal les 7 et 8 juin.

« Nous avons tenu plusieurs pratiques afin que tout se déroule bien. Nous serons accompagnés de musiciens de renom. Je présenterai une de mes compositions

originales en plus de participer à des numéros en groupe. Et Philippe Brach sera l'artiste invité, ce qui me fait vraiment plaisir », dit-elle.

Pour en arriver là, Allyson affirme avoir travaillé très fort durant dix mois. Mais, ajoute-t-elle, le résultat en vaut la peine.

« J'ai rencontré des jeunes artistes formidables et je garderai certainement contact avec la majorité d'entre eux. Nous avons eu la chance d'avoir des enseignants extraordinaires, en plus de chanter lors d'un concert de Noël au Cégep de Granby et dans des labos à la Maison de la Culture de Waterloo. Plusieurs artistes bien connus, dont Lisa Leblanc, Alex Nevsky, Damien Robitaille et Andréanne A. Mallette, font partie des finissants de cette école », fait-elle remarquer.

Allyson Pétrin a déjà bien des projets en tête, dont la réalisation d'un CD pour 2018.

« J'aurai à mes côtés nul autre qu'Antoine Gratton, qui croit vraiment en moi. Je suis très emballée et je suis certaine que cette collaboration m'apportera beaucoup au plan artistique. Sur une scène, je me sens chez moi », conclut-elle.

Les spectacles de l'École nationale de la chanson auront lieu ce soir (7 juin), à 19h 30 à l'auditorium du Cégep de Granby et le lendemain, à la même heure, à l'Astral de Montréal.



Allyson Pétrin

## Pour une société plus inclusive



Parrainage civique des MRC d'Acton et des Maskoutains souligne la 21<sup>e</sup> Semaine québécoise des personnes handicapées, qui se termine aujourd'hui.

En tout, 10% de la population vit avec des limitations, soit plus de 1500 personnes pour la région d'Acton Vale. Une limitation peut être une difficulté à la marche, une surdité, une déficience intellectuelle, etc.

Quelques gestes tout simples peuvent parfois faire une grande différence pour l'autonomie : respecter les places de stationnements réservées, des menus avec des caractères lisibles et de bons formats, etc. Contactez-nous sur [www.parrainagecivique.org](http://www.parrainagecivique.org) ou 450-774-8758.

**11<sup>e</sup> ÉDITION** LE **SHOW DE LA RENTRÉE 2017**  
**DESJARDINS D'ACTON VALE**  
SOUS LE CHAPITEAU  
**17-18-19 AOÛT**  
Parc Donald-Martin, Acton Vale  
SERENOST  
GARRIER  
HARLEY DAVIDSON

**Rick Hughes**  
Jeudi 20h30

**Éric Lapointe**  
Vendredi 20h30

**Cowboys Fringants**  
Samedi 20h30

**Band on the run**  
Hommage aux **BEATLES**  
et plus... **Jeudi 19h30**

**Three of us**  
Du rock à son meilleur  
**Vendredi 19h30**

**The last Call**  
Hommage à **BOB BISSONNETTE**  
**Samedi 19h30**

**COMPÉTITION**  
**Hommes forts**  
**Samedi 12h00**

**Raise your hands**  
Hommage à **BON JOVI**  
**Vendredi 22h30**

**Les-Culs-de-Sac**  
**Samedi 22h30**

en collaboration avec **103.7** **La Pensée** **Acton Vale** **Desjardins**

**3 JOURS - PRÉVENTE : 30\$** **3 JOURS - RÉGULIER : 50\$** **ENFANTS (12 ans et -) : Gratuit**  
(Prévente jusqu'au 31 juillet 2017) (en août et à la porte)

**JEUDI - VENDREDI - SAMEDI À LA PORTE : 30\$**

**f** **leshowdelarentree.com**

87222

**Desjardins**  
Caisse d'Acton Vale-  
Rivière Noire

**Au cœur  
de vos activités!**

**La Bibliothèque municipale de Roxton Falls  
reçoit une aide financière de la  
Caisse Desjardins d'Acton Vale-Rivière Noire**

La bibliothèque ne cesse de répondre aux besoins sans cesse grandissants de la population. Depuis quelques années, le nombre d'abonnés a presque doublé. Nous le savons : la bibliothèque est un lieu de savoir et d'éveil à la lecture et joue un rôle essentiel au développement de la connaissance et de l'intellect chez les jeunes et aussi auprès de la population. L'aide financière de la Caisse permettra à tous d'avoir accès à un vaste choix de livres dans un milieu accessible et accueillant.

Sur la photo, nous reconnaissons Pierre Thibault, vice-président de la Caisse, Ginette Dagenais et Francine Cloutier-Langevin, responsables de la bibliothèque et Renée-Claude Legault, directrice générale de la Caisse.

87223

## Activités à Acton Vale

### BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE D'ACTON VALE

« Canada : 150 ans ! », tel est le thème de l'édition 2017 du Club de lecture TD. Pour la soirée de lancement, les jeunes de 6 à 12 ans sont invités à rencontrer Marc-Antoine Dury, 12 ans, accompagné de sa mère, Michèle Leclerc le vendredi 16 juin, de 18h30 à 20h30. En 2009, les parents du clan Dury-Leclerc entreprennent avec leurs neuf enfants un audacieux voyage à vélo à travers le Canada, durant trois mois. Nous découvrirons ce périple au Canada ainsi que d'autres aventures familiales en Égypte, Mongolie et Islande.

Tous les jeunes participants recevront une trousse du Club TD, qui contiendra le calendrier des activités estivales. Bienvenue aux parents. Activité gratuite, mais inscription obligatoire pour bien planifier l'événement. sur Facebook ou au 450-546-2703, poste 252.

Mini-vente de livres usagés le jeudi 15 juin, de 10h à 20h, au sous-sol. Entrée par la rue Beaugrand. Des romans, des

documentaires sur des sujets variés, des livres jeunesse et des revues seront mis en vente à des prix fort abordables. Pour faire de belles trouvailles, c'est un rendez-vous à ne pas manquer. Argent comptant seulement. Merci d'apporter vos sacs. Bienvenue à tous! Info. : 450-546-2703, poste 252..

### CENTRE DE BÉNÉVOLAT D'ACTON VALE

Assemblée générale annuelle le mercredi 14 juin, à 19h, dans la salle du Centre Communautaire (1196, rue Bélair).

### CENTRE RESSOURCES-FEMMES DE LA RÉGION D'ACTON

Club de marche les mardis de 9h à 10h30. Venez vous mettre en forme tout en marchant en bonne compagnie. Cet été, nous aurons des activités spéciales. Une bonne façon de joindre l'utile à l'agréable!

Le samedi 17 juin prochain se tiendra notre événement bénéfique annuel, un concept unique alliant humour et conférence, mettant en vedette Chantal

Fleury, humoriste-ricaneuse. Ce spectacle/conférence a pour objectif d'amasser des fonds afin de nous aider à défrayer une partie des frais nécessaires au maintien des services et activités. Les billets sont vendus chez Ressources-Femmes (1018, rue Daigneault) ainsi qu'à plusieurs points de vente dans la MRC au coût de 200\$ en prévente et 25\$ à la porte le soir de l'événement. N'hésitez pas à communiquer avec nous au 450-546-3366. Venez rire avec nous.

### CERCLE DES FERMIFIÈRES D'ACTON VALE

Nous sommes en période du renouvellement pour les cartes de membre, au coût de 26\$ pour l'année 2017-18.

Assemblée générale le mardi 13 juin, à 19h, au Centre de bénévolat. Deux postes en nomination, soit la présidente et la conseillère #1. Vous avez jusqu'au 12 juin pour remettre votre formulaire de mise en candidature à Raymonde Jetté-Landry. Info.: Colette Migneault, présidente, 450-549-5186. Au plaisir de vous voir!

### HORIZON SOLEIL

Assemblée générale annuelle le 7 juin, au 962, rue St-André à 19 h. Confirmations de présence: 450-366-0105 ou hsoleil@live.ca.

### MAISON DES JEUNES D'ACTON VALE

Assemblée générale annuelle le mercredi 14 juin, à 19h30, dans nos locaux.

**Les Géants de l'Étang**  
des le 5 juillet

**PRÉ-VENTE JUSQU'AU 22 JUIN !**

présenté par le Théâtre de la Dame de Cœur

www.damedecoeur.com 450.549.5828

CONSULTEZ VOTRE

**LE GUIDE**

ACTONVALE.COM  
ET SA RÉGION

RÉGULIÈREMENT

L'OUTIL DE RÉFÉRENCE

#1

DANS LA RÉGION D'ACTON

ÉDITION 2016-2017

ACTONVALE.COM ET SA RÉGION

POUR GAGNER VOIR PAGE 5

✓ RÉSIDENTIEL ✓ COMMERCIAL ✓ CELLULAIRE

**La Pensée**

lapensee.qc.ca

Bureau: 800, rue de Roxton, Acton Vale J0H 1A0  
Téléphone: 450 546-3271  
Télécopieur: 450 546-3491  
Courriel: **Publicité:** rbeauchemin@lapensee.qc.ca  
jfdorais@lapensee.qc.ca  
mdorais@lapensee.qc.ca  
**Rédaction:** aberube@lapensee.qc.ca

Ligne directe Valcourt et environs: 819 366-3271  
Heures d'ouverture :  
Lundi au jeudi de 8 h30 à 17 h • Vendredi de 8 h30 à 16 h  
Abonnement: 135,00 \$ + taxes par année

Éditeur: Benoit Chartier  
Directeur: Michel Dorais  
Journaliste-photographe: Alain Bérubé  
Journaliste sportif: Annie Gagnon  
Secrétariat: Franca Dion  
Publicitaires: • Robert Beauchemin  
• Jean-François Dorais  
• Michel Dorais

Distributeur: Marcel Brunet  
Contrôleur: Monique Laliberté  
Directrice de production: Josée Cusson

Publié par: **DBC COMMUNICATIONS INC.**

Site web: www.dbccomm.qc.ca Courriel: admin@dbccomm.qc.ca

Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.

Distribution: Acton Vale, Béthanie, Bonsecours, Durham-Sud, Lawrenceville, Maricourt, Racine, Roxton Falls, Roxton Canton, Ste-Anne de la Rochelle, Ste-Christine, Ste-Hélène, St-Joachim-de-Shefford, St-Liboire, St-Nazaire d'Acton, St-Théodore d'Acton, St-Valérien, Upton, Valcourt, Valcourt Canton, Wickham.

14 977 copies. Hebdomadaire publié à Acton Vale, le mercredi de chaque semaine par DBC Communications Inc., sise au 865 de l'avenue Sainte-Anne, à Saint-Hyacinthe, J2S 9G4.

Imprimé par Imprimerie Transcontinental SENC division Transmag, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou (Québec) H1J 1T7.

Courrier de la 2e classe - Enregistrement no 7844 - "Port de retour garanti"

Le journal La Pensée de Bagot est membre de:

RÉSEAU SÉLECT

hebδος QUÉBEC

LOGE CERTIFIÉE HEBDOS QUÉBEC INC.

FAIT À 40% DE PAPIER RECYCLÉ. Merci de recycler ce journal.

MIXTE Priorité aux sources responsables FSC® C011825

87185

## C'est à votre tour

### 7 juin

Claude Blanchard, Roxton Falls  
Marie-Andrée Marois, Upton

### 8 juin

Anthony Bonneau, Saint-Liboire  
Yvon Carrier, Saint-Théodore d'Acton  
Rita Gagnon Dupont, Saint-Liboire  
Hélène Gravel, Valcourt  
Diane Manseau, Durham Sud  
Amélie Montfils, Saint-Valérien-de-Milton  
Jacques Richard, Roxton Falls

### 9 juin

Nathalie Gosselin, Saint-Valérien-de-Milton  
Jules Messier, Valcourt  
André Provencher, Lefebvre

### 10 juin

Lucie Beauchemin, Acton Vale  
Sara-Émély Beaudry Legault, Acton Vale  
Daphnée Cloutier, Saint-Valérien-de-Milton  
Suzanne Lapalme, Saint-Liboire

### 11 juin

Suzanne Bélanger, Valcourt  
Francine Lussier Martin, Racine  
Kassandra Miclette, Acton Vale  
Jean-Paul Noël, Durham Sud  
Delphine Normandin, Saint-Valérien-de-Milton  
Alain Poudrier, Lefebvre  
Céline Timmons, Acton Vale

### 12 juin

52<sup>e</sup> Anniversaire de mariage de Monique Breton et Jean-Marie Champagne, Acton Vale  
Monique Breton Champagne, Acton Vale  
Martin Dupuis, Acton Vale

### 13 juin

Cécile Brodeur, Saint-Liboire  
Colette Dion, Saint-Valérien-de-Milton  
Patrick Frappier, Acton Vale  
Michel Laliberté, Acton Vale  
Marie-Paule Veilleux, Saint-Liboire

**819 817-4410**

**CÉRAMIQUE MATHIEU LUSSIER**

POSE DE CÉRAMIQUE ET PIERRE MURALE, MOSAÏQUE, DOUCHE, FILS CHAUFFANTS, DOSSERETS, ETC.

Tél. : 819 817-4410  
Rés. : 819 398-7973  
ceramiquemathieulussier@hotmail.com

RBC - 5667-7370-01

# DERBY DÉMOLITION

## Roxton Falls

4 cylindres



samedi 10 juin 2017  
à MIDI

remis au dimanche 11 juin en cas de pluie  
Coin 139 & Richard Audet

Bar et Cantine sur place

Admission  
12 ans - : gratuit  
13 ans + : 12\$

PRÉSENTÉ PAR

**NOUVEAU**

**Classe de femmes**  
maximum 10 participantes

La Pensée



Suivez-nous sur  
**Facebook**  
Guerrier Hors-Route

**BMR**  
E. Côté et fils



info & insc. 450 548-2517 / 450 830-5699

### NOS PARTENAIRES DE L'ÉVÉNEMENT



## Activités à Valcourt et région

### AFÉAS DE RACINE

Rencontre mensuelle, souper de fin d'année le mercredi 21 juin, à 17 h au Centre communautaire de Racine. Coût: 5 \$, réservez et payez à la Friperie avant le 17 juin. Thème : « Choisir le bonheur et la joie de vivre pour nos vacances » Bienvenue à toutes !

### CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE VALCOURT ET RÉGION

Présentation d'articles d'aide à la vie quotidienne pour favoriser l'autonomie des personnes vivant à domicile, présentée par CDS boutique de Sherbrooke le mardi 13 juin, de 13 h 30 à 15 h 30. Coût : 2 \$. Inscription: 450-532-2255.

Dans le cadre de la Journée mondiale de sensibilisation à la maltraitance des personnes âgées, la Table de concertation des aînés du Val St-François présente la troupe du Théâtre Parminou intitulée « Parole d'or, silence d'argent » le jeudi 15 juin, au Centre d'Art de Richmond, à 19h. Billets : 5\$, en vente au 450-532-2255.

### COLLECTE DE SANG À VALCOURT

Vous cherchez à poser un geste qui fait la différence? Donnez du sang! Il s'agit d'un geste de solidarité qui ne coûte rien, qui prend peu de votre temps et qui contribue à sauver des vies. Les Filles d'Isabelle et les Chevaliers de Colomb, en collaboration avec Bombardier - Produits récréatifs inc. (BRP), vous invitent à la collecte de sang du lundi 12 juin, entre 13 h et 19 h 30 à la salle municipale (820, rue Saint-Joseph) de Valcourt. Les bénévoles espèrent y

accueillir 95 donneurs. Avant de se présenter à une collecte de sang, il est possible de vérifier son admissibilité auprès du Service à la clientèle-donneurs en composant le 1 800 343-7264. Vous pouvez aussi consulter la section SANG (Est-ce que je peux donner du sang?) du site Web d'Héma-Québec pour parfaire vos connaissances.

### COMPTOIR FAMILIAL DE VALCOURT

Nous tiendrons exceptionnellement une vente à 40 % de rabais sur tous les vêtements en magasin les 7 et 8 juin, de 13h à 17h. Bienvenue à tous! Info.: 450 532-4433. Merci de votre présence.

### FILLES D'ISABELLE DE VALCOURT

Souper de fin d'année le 14 juin, à 17h30, à la salle municipale au local habituel, suivi de la réunion à 19h.

### FADOQ DE VALCOURT

Le mardi 4 juillet, départ en direction de Gatineau pour souligner le 150<sup>e</sup> anniversaire de la Confédération Canadienne : exposition florale Mosai-Candada, après-midi au Théâtre du Musée Canadien, spectacle d'une revue musicale des plus belles chansons d'un Océan à l'autre.

Le jeudi 20 juillet, départ en direction de Québec : plus de 40 voiliers navigueront en eaux canadiennes afin de souligner le 150<sup>e</sup> anniversaire de la Confédération. Sur les quais, visite commentée des grands voiliers, spectacles ambulants, arts de la rue, etc; après-midi, trajet vers Beaumont, pièce de théâtre d'été « Le concierge ».

Info. pour ces 2 activités : Denise, 450-532-3100 ou Rita, 450-532-2775.

### MESSE COUNTRY ET BRUNCH À SAINTE-ANNE-DE-LA-ROCHELLE:

Messe country avec Bernard Paquette, le dimanche 11 juin à 11h, sur la montagne si la température le permet ou à l'église s'il pleut. Info.: Francine A. Giguère, 450 539-1187.

Ce même dimanche, de 10h à 13h30, brunch annuel des Chevaliers de Colomb au gymnase de l'école du village. Entrée: 10\$, 5\$ pour les 7 à 12 ans. Bienvenue à tous! Info.: J. André Bourassa, 450 539-0431.

### PAROISSE SAINTE-FAMILLE DE VALCOURT

Journée de ressourcement le dimanche 18 juin à 9h30 à l'église de Valcourt, messe avec animation; à 11h, messe avec animation à l'église de Racine. Avec Yolaine Pépin et Raymonde Pelletier au chant, ainsi que Yolande Guérette. Chapelet médité avec chants à Valcourt à 13h30 et, à 14h, conférence « Mission des deux Cœurs de Jésus et Marie ». Vente de disques. Info.: Marie-Reine Boisvert, 450-532-3601. Bonne journée de prières, bienvenue à tous !

### PÉTANQUE À SAINTE-ANNE-DE-LA-ROCHELLE

On joue à la pétanque, au terrain des Loisirs, tous les lundis et mercredis, dès 18h30. C'est déjà commencé mais nous attendons tous les joueurs intéressés. Informations: Gladys ou Rivard Cyr: 450 539-1855 ou Jacques Bergeron: 514 527-2728.

## Un concert « Chœur et orgue » avec la Farandole

La chorale La Farandole présentera le prochain concert de sa série « Chœur et orgue » ce dimanche 11 juin, à 15 h, en l'église Saint-Théophile de Racine.

Pour l'occasion, la chorale interprétera le Requiem de Karl William Jenkins. Ce compositeur contemporain est très prolifique en musique classique et cinématographique.

Sous la direction de Marie Bombardier, la chorale sera accompagnée par l'organiste Louise Fortin-Bouchard, professeure d'orgue et maître de chapelle à la paroisse Saint-Étienne de Lauzon. Se joignent au chœur, des membres des Petits Chanteurs de la Maîtrise de Cap qui interpréteront les mouvements de l'œuvre chantés en japonais.

« Les chanteurs et musiciens feront vibrer l'église, pourvue d'une excellente acoustique. Une projection visuelle permettra de voir l'action qui se déroule au jubé et augmentera votre expérience introspective et esthétique », mentionne la chorale.

L'admission générale est de 25 \$; ce sera 15 \$ pour les étudiants et gratuit pour les jeunes de moins de 12 ans. Les billets sont disponibles entre autres à la Friperie du village et à la Fromagerie Nouvelle-France à Racine ainsi que chez Familiprix et Uniprix de Valcourt et à la porte de l'église la journée du concert. Informations: 450-532-4389 ou 819-566-1791.



**CONCERT**  
à l'Église du Village

Direction  
Marie Bombardier

Orgue  
Louise Fortin-Bouchard

CHORALE  
LA FARANDOLE

Karl  
Jenkins

REQUIEM

CHOEUR & ORGUE

Église de Racine  
Dimanche 11 Juin 2017 à 15h

ADMISSION GÉNÉRALE 25\$ - ÉTUDIANT 15\$ - GRATUIT 12 ans et moins

Informations : 819 566-1791

Billets à la porte le jour du concert



BESOIN D'UN REVENU  
SUPPLÉMENTAIRE

DISTRIBUEZ  
LE JOURNAL LA PENSÉE  
AINSI QUE LES CIRCULAIRES  
QUI L'ACCOMPAGNENT

La Pensée

COMMUNIQUEZ  
AVEC FRANCE DION AU  
450 546-3271  
819 366-3271  
(RÉGION DE VALCOURT)

Au Centre culturel Yvonne L. Bombardier

## Un couple d'artistes inspiré et inspirant

Alain BÉRUBÉ

**Les deux artistes actuellement à l'honneur au Centre culturel Yvonne L. Bombardier de Valcourt, France Jodoin et Kevin Somnor, forment un couple fort inspirant. Chacun à sa manière, ils proposent leur vision du monde avec passion et talent.**

C'est en présence de plus de 100 personnes que le couple de Cowansville a inauguré officiellement les expositions qui seront présentées jusqu'au 20 août. Tous deux étaient visiblement heureux de l'accueil chaleureux qu'on leur a réservés. « Je suis heureux et touché de partager ces murs avec ma complice de tous les instants, ma conjointe France Jodoin », a déclaré M. Somnor.

La directrice du Centre culturel Yvonne L. Bombardier, Karine Corbeil, est très fière d'accueillir ces deux artistes de renom « qui proposent un regard neuf sur l'art, sur le monde et sur la vie ».

Dans « L'Autre paysage », France Jodoin illustre la notion du temps qui passe et la brièveté de l'existence par le biais de sujets tels un phare, une fleur ou un singe.

« Je souhaite que les gens s'arrêtent devant mes tableaux et prennent une pause, pour ensuite y aller avec leur propre interprétation. On retrouve également quelques éléments historiques, afin d'appuyer mes univers intemporels et remplis de nostalgie », explique-t-elle.

Kevin Somnor propose, avec « Nomades, joueurs et saints », une lutte entre l'insaisissable et le rationnel.

« J'aime opposer ce qui est abstrait et figuratif. Dans mes paysages, on retrouve des touches de romantisme et de poésie. Et j'aime bien mettre à profit plusieurs techniques picturales », soutient celui qui affectionne notamment les chevaux.

Les deux artistes seront de retour le 17 juin, afin de célébrer le 50<sup>e</sup> anniversaire de la Bibliothèque Yvonne L. Bombardier.

Information: [www.centreculturel-bombardier.com](http://www.centreculturel-bombardier.com).



Kevin Somnor et France Jodoin, un couple d'artistes de Cowansville, sont en vedette durant l'été au Centre culturel Yvonne L. Bombardier. (photo courtoisie Jean-Michel Naud)

# la collecte

## LES FILLES D'ISABELLE ET LES CHEVALIERS DE COLOMB

En collaboration avec  
Bombardier - Produits récréatifs inc. (BRP)

Lundi 12 juin  
13 h à 19 h 30

**SALLE MUNICIPALE**  
820, RUE SAINT-JOSEPH

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

# Parole d'or, silence d'argent

Prévenir et contrer la  
maltraitance envers les  
aînés.

## LE JEUDI 15 JUIN À 19 H

**AU CENTRE D'ART DE  
RICHMOND**

BILLETTS EN VENTE AU CÔTÉ DE 5\$:

- Centre d'action bénévole de Windsor et Région 819 845-5522
- Centre d'action bénévole de Richmond 819 826-6166
- Centre d'action bénévole Valcourt et Région 450 532-2255

**Théâtre  
Parminou**

OFFERT PAR:

Dans le cadre de:  
Journée Mondiale  
de sensibilisation  
à la maltraitance  
des personnes âgées

**800, rue de Roxton, Acton Vale J0H 1A0**  
**TARIF**  
**987\$** 20 MOTS  
 + TAXES = 1135\$  
 Le mot additionnel 35¢ + taxes  
 Sauf exception rubrique 700 encans  
 PRIX SUR DEMANDE

LES PETITES ANNONCES SONT  
 PAYABLES À L'AVANCE

**L'heure de tombée pour les petites annonces est le mardi 12 h. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.**

## INDEX DES RUBRIQUES

- ### IMMOBILIER À LOUER
- 100 À PARTAGER
  - 105 BUREAUX - LOCAUX
  - 110 CHALETS
  - 115 CHAMBRES
  - 120 CONDOMINIUMS
  - 125 GARAGES - ENTREPÔTS
  - 130 LOFTS
  - 135 LOGEMENTS 1-1/2 - 2-1/2
  - 140 LOGEMENTS 3-1/2
  - 145 LOGEMENTS 4-1/2
  - 150 LOGEMENTS 5-1/2 ET PLUS
  - 155 MAISONS UNIFAMILIALES À LOUER
  - 160 ROULOTTES
  - MAISONS DE CAMPAGNE / MOBILES

- ### IMMOBILIER (À VENDRE)
- 200 À REVENUS
  - 205 CHALETS
  - 210 COMMERCES - ÉDIFICES COMMERCIAUX
  - 215 CONDOMINIUMS - LOFTS
  - 220 FERMES - TERRES
  - 225 MAISONS DE CAMPAGNE - MOBILES
  - 230 MAISONS UNIFAMILIALES À VENDRE
  - 235 TERRAINS

- ### À VENDRE
- 300 AMEUBLEMENTS - ÉLECTROMÉNAGERS
  - 305 ANIMAUX
  - 310 ANTIQUITÉS
  - 315 ARTICLES DE SPORTS
  - 320 BOIS DE CHAUFFAGE
  - 325 MACHINERIE ET PIÈCES AGRICOLES
  - 330 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
  - 335 MUSIQUE
  - 340 OUTILLAGE
  - 345 VENTES DE GARAGE
  - 350 DIVERS

- ### SERVICES
- 400 AMITIÉS - RENCONTRES
  - 405 ASTROLOGIE
  - 410 CONSTRUCTION - RÉNOVATION
  - 415 COURS - FORMATION
  - 420 ENTRETIEN MÉNAGER
  - 425 ÉVÉNEMENTS - VOYAGES
  - 430 GARDERIES
  - 435 OCCASIONS D'AFFAIRES
  - 440 OFFRES D'EMPLOI
  - 445 PERDU - TROUVÉ
  - 450 SANTÉ
  - 455 SERVICES COMPTABLES - IMPÔTS
  - 460 SERVICES DIVERS

- ### VÉHICULES
- 500 AUTOMOBILES
  - 505 BATEAUX - MOTOMARINES
  - 510 CAMIONS - CAMIONNETTES - VUS
  - 515 MOTONEIGES-MOTOCYCLETES-VTT
  - 520 VÉHICULES - GARAGES
  - 525 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

- ### PRIÈRES & REMERCIEMENTS
- 600 PRIÈRES
  - 605 REMERCIEMENTS

- ### ENCANS
- 700 ENCAN

## AVIS AUX ANNONCEURS

La Pensée de Bagot ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le mardi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

**105 BUREAUX / LOCAUX**  
**BUREAUX** à sous-louer, Laval, 2550, Daniel-Johnson, jonction:440-15, 1700pi.ca, ensoleillé/cuisinette, 3bureaux fermés. Peut accueillir 6postes travail. Salle/entreposage. 4,600\$/mois. 514-861-2088, poste 23.

**135 LOGEMENTS**  
**ACTON VALE**, 1160, rue McDonald, grand 2-1/2, accès au balcon, laveuse/sécheuse, peinture, libre prochainement à discuter. Bienvenue. Bernard Lajoie: 4 5 0 - 7 9 1 - 2 4 4 8, 450-261-6200.

**140 LOGEMENTS**  
**3 1/2**  
**ACTON VALE**, 1141, rue du Marché, grand 3-1/2, cour asphaltée, libre immédiatement, pour personnes tranquilles seulement, 425\$/mois. 450-546-4282.

**135 LOGEMENTS**  
**1 1/2 - 2 1/2**  
**2-1/2** à Lawrenceville; très grand, rez-de-chaussée, rénové, remise, stationnement(s), libre immédiatement. 450-578-2224.

**ACTON VALE** 2-1/2 meublé, chauffé, éclairé, idéal non-fumeur, pas d'animaux, stationnement, références demandées, 450-546-2627.

**ACTON VALE** 3-1/2 meublé, lessiveuse/sécheuse incluse, propre, libre immédiatement, pas d'animaux, références demandées. 450-546-0520.

**AVIS PUBLIC**  
 Commission scolaire DE SAINT-HYACINTHE  
**ADOPTION DU BUDGET POUR L'ANNÉE SCOLAIRE 2017-2018**

Conformément à l'article 278 de la Loi sur l'instruction publique, prenez avis que la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe adoptera son budget de fonctionnement, d'investissement et de service de la dette, pour l'année scolaire 2017-2018, lors d'une séance d'ajournement conseil des commissaires qui aura lieu le mardi 4 juillet 2017 à 19 h, au siège social de la Commission scolaire situé au 2255, avenue Sainte-Anne, à Saint-Hyacinthe.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 29 mai 2017.

Daniel Camirand,  
 directeur général adjoint et secrétaire général

2255, AVENUE SAINTE-ANNE  
 SAINT-HYACINTHE (QUÉBEC) J2S 5H7  
 TÉL. : 450 773-8401 TÉLÉC. : 450 773-3262

**140 LOGEMENTS**  
**3 1/2**  
**ACTON VALE** 645, rue Isabelle, grand 3-1/2, libre immédiatement, personne tranquille, références demandées, pas d'animaux. 450-549-5940. 450-513-0331.

**ACTON VALE**, grand 3-1/2, rue Landry, plancher flottant, libre 1er juillet, références demandées, aucun chien. Ginette: 450-546-3983.

**PETIT** 3-1/2 au 1065, rue Boulay, Acton Vale, libre immédiatement, 375\$/mois, inclus: frigo et cuisinière. Christopher 450-278-7453.

**ROXTON FALLS** Domaine Les Chutes, grand 3-1/2, 116, rue St-Patrice, eau chaude incluse, stationnement déneigé, intercom, rangement intérieur, plancher flottant/céramique. Pour personne 50 ans et plus, 390\$/mois, libre immédiatement. Roger: 450-548-5533 Monique: 450-548-5870.

**UPTON**, grand 3-1/2 avec cachet, sur 2 étages, 901 Lanoie, style rustique avec boiserie, accès terrain, balcon, stationnement, références demandées. 450-701-0575.

**140 LOGEMENTS**  
**3 1/2**  
**VALCOURT;** 3-1/2 semi-meublé, micro-ondes, système d'alarme, buanderie, remise, proximité à pied de Bombardier et dépanneur; à partir de 440\$/mois chauffé/éclairé. Loué 12 mois, payé 11 mois. Informations: Jean-Marc Fortier: 450-532-4307.

**145 LOGEMENTS**  
**4 1/2**  
**ACTON VALE**, 4-1/2, 5e avenue, libre immédiatement, 675\$/mois, idéal pour personnes retraitées ou semi-retraitées. 819-858-2423, 450-771-1971

**ACTON VALE;** 4-1/2 rénové à neuf, rue McClure, 500\$/mois, libre 1er juillet; 450-502-4121, 450-467-3305.

**ACTON VALE** 4-1/2, rue Daigneault, 500\$/mois, libre 1er juillet, idéal personne tranquille. 819-858-2423, 450-771-1971.

**ACTON VALE** grand 4-1/2, chauffé, près de tous les services, libre 1er juillet, 520\$/mois. 450-770-1770

**ACTON VALE**, petit 4-1/2, complètement rénové, libre immédiatement, idéal personne seule ou couple tranquille, 385\$/mois, références demandées. 4 5 0 - 5 4 8 - 2 7 4 2, 450-360-0526.

**145 LOGEMENTS**  
**4 1/2**  
**ACTON VALE**, rue Lemay, 4-1/2, 1er étage, intercom, non-fumeur, personnes retraitées, pas d'animaux, références demandées. 450-549-4827.

**BEAU** 4-1/2, Roxton Falls, libre 1er juillet, 2e étage, 2 galeries, 515\$/mois, références demandées, pas d'animaux, non-fumeur. 450-830-2974

**ROXTON FALLS** rue Saint-Patrice, 4-1/2 très propre, 1er et 3e étage, stationnement, remise, libre 1er juillet. Idéal personnes tranquilles. 450-548-5841.

**VALCOURT** grand 4-1/2, salle de lavage, inclus: chauffage, eau chaude, très propre, bien situé, 2 pas de BRP. 4 5 0 - 5 3 2 - 4 3 0 4, 819-452-4304

**150 LOGEMENTS**  
**5 1/2 ET PLUS**  
**ACTON VALE** 1200, rue McDonald, 7-1/2 rénové, 1er étage, sous-sol, 4 c.c., accès cour, possibilité garage, 630\$/mois, libre 1er juillet, pas d'animaux, références!!! 416-275-0520.

**ACTON VALE**, 5-1/2, 2cac, salle/lavage, rangement sous-sol, 550\$/mois, libre 1er juillet, 1213-A, rue Ricard. Visite sur rendez-vous, références/enquête crédit. 450-405-9609.

**ACTON VALE** 925, rue Boulay, 5-1/2, 2e étage, libre 1er juillet, animaux acceptés, références demandées. 450-502-9948.

**150 LOGEMENTS**  
**5 1/2 ET PLUS**  
**STE-ANNE-DE-LA-ROCHELLE** campagne, grand 5-1/2, 2 stationnements, déneigement inclus, grande terrasse 14x20, cabanon, libre immédiatement, 550\$/mois, références demandées, pas d'animaux. 450-539-0137.

**155 MAISONS UNIFAMILIALES À LOUER**  
**ACTON VALE** maison à louer, 2e rang, 2 c.c., sous-sol, chauffage électrique, libre immédiatement 700\$/mois, références demandées, gens sérieux. 450-549-5381

**200 À REVENUS**  
**DUPLIX** Saint-Jude. Fraîchement rénové, plancher neuf, 3sdb céramique. Idéal pour résidence santé mentale, 10chambres spacieuses (3doubles); s.a.m.(19x14); transport d'appoint à la porte. Négoiable. 514-572-7274.

**235 TERRAINS**  
**NOTRE-DAME-DES-BOIS.** Jusqu'au 30 juin, financement 0% pour 15ans sur terrains Domaine des Appalaches. Accès étangs/sentiers, 40km routes privées. 819-888-2314, www.domainedesappalaches.ca

**300 AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS**  
**CUISINIÈRE** et réfrigérateur, stainless, marque Frigidaire, 8 ans d'usage, 4 0 0 \$ / l'ensemble. 450-549-4508

## DES PROFESSIONNELS

Pierre Longpré  
 Acton Vale  
 Sans frais : 1 800 808-4481  
 Tél. : 450 546-2605

**FORTIER**  
 ÉLECTRICIEN

Regroupés pour mieux vous servir

**GÉRARD DION & FILS INC.**  
 ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Visitez notre site web :  
 www.dionelectrique.ca

LES SERVICES FINANCIERS PRO ACC INC.  
 CABINET EN ASSURANCE DE PERSONNES

**BRYAN FONTAINE**  
 REPRESENTANT EN ASSURANCE CONTRE LES ACCIDENTS OU LA MALADIE  
 ASSURANCE SALAIRE, ACCIDENT, MALADIE, HOSPITALISATION

CELLULAIRE : 450 278-6525  
 BUREAU : 450 542-9324  
 TÉLÉCOPIEUR : 450 542-9583

435, 6<sup>e</sup> avenue, saint-jean-sur-richelieu, Qc, j2x 1r4  
 DISTRIBUTEUR AUTORISÉ PAR MANULIFE

**Clinique de Soins des Pieds**  
**Nathalie L. Lavoie inf.**

Soins: ongles épais, incarné, mycose, etc.  
 Correction courbure d'ongles, Reconstruction d'ongles  
 Peau fissurée aux talons, corn, cors, verrue, etc.  
 Évaluation et enseignement adaptés à vos besoins

Certification en intervention du pied diabétique.

cell. 450-223-9205

Membre de l'association des infirmières et infirmiers en soins podologiques du Québec (AIISPOQ)

**RE/MAX**

**MICHEL DRAGON**, courtier immobilier  
 POUR VENDRE OU ACHETER

Cellulaire : 450-230-0948  
 michel.daragon@remax-quebec.com

**AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ À VOS PETITES ANNONCES**

**Mettez-y de la couleur**

**365\$ DE PLUS** taxes incluses

**300** AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS

**RÉFRIGÉRATEUR** blanc, bonne condition, 175\$. 819-479-2488.

**RÉFRIGÉRATEURS;** cuisinières; laveuses; sècheuses; congélateurs; meubles antiques et usagés. Entreprise J. Pontbriand, Roxton Pond: 1-800-584-0346, 450-372-2450.

**310** ANTIQUITÉS

**ACHETONS** antiquités, bijoux, tableaux, meubles, luminaires, objets militaires, industriels, statue, bronzes, monnaies, montres, coutelleries sterling, horloges, cruches, skis. www.tableauxantiques.com 514-891-0699.

**340** OUTILLAGE

**SCIERIES** mobiles à partir 4,397\$. Coupez bois toutes dimensions avec votre scierie à ruban portative. Info/DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste:400QN.

**345** VENTES DE GARAGE

**VENTE** de garage : tracteurs de ferme, congélateur, planches de pin, madiers de cèdre, piquets 5 pi., planneur, plusieurs autres articles. 450-532-3215

**350** DIVERS

**CABANONS** (remises à jardin): 10'x12; 1,975\$/2,300\$; 10'x16; 2,350\$/2,725\$; 12'x16; 2,600\$/3,050\$; 15'x20; 3,600\$/4,350\$; 15'x30; 5,150\$/6,150\$; 20'x30; 6,500\$/8,100\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. #RBQ: 8213-9338-04; 450-632-0007.

**NOISETIERS** américains (arbutus), espèce résistante et productive, produit à 4 ans. Pots ou plants 1-2-3 ans. Chênes et noyers aussi disponibles pour enrichissement de terrain. Pépinière l'Utile à Roxton Falls. 450-776-4209.

**SPÉCIAL:** panneaux PVC pour murs et plafonds, ultra lustré, 0,99c/pi<sup>2</sup>. AUSSI: matériaux plastiques en feuilles ou en rouleaux. Infos: Clément Larivière Distribution Inc. au 777, route 139, Saint-Théodore-d'Acton. Tél.: 450-546-3411. www.clementlariviere.com

**350** DIVERS

**TOIT:** Vous devez refaire votre toit en bardeaux d'asphalte? Appelez les meilleurs! Travail honnête et consciencieux, fait en famille. #R.B.Q.: 8293-1155-04 et assurance. Couvreurs de Père en Fils inc.: 450-779-2852, 450-539-3919.

**400** AMITIÉ / RENCONTRES

**CONTACTS** et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 1-877-661-2626 ou cell.: #6910(des frais peuvent s'appliquer).

**405** ASTROLOGIE

**ANA** Médium pure, 40ans d'expérience. Ne pose aucune question. Réponses précises et datées, confidentielles. 514-613-0179 (avec ou sans Visa/MasterCard).

**410** CONSTRUCTION / RÉNOVATION

**CONSTRUCTION** B.L. enr., entrepreneur général. #RBQ: 8282-1422-09. Projets de rénovations et constructions de tous genres. Contactez Benoit: 450-549-2777, cell.:450-770-1180.

**TOITURE** Larouche et St-Pierre. Toiture de bardeaux d'asphalte; 25 ans d'expérience! Ouvrage garanti, estimation gratuite! Assurance, #RBQ: 5 6 5 7 - 2 0 8 4 - 0 1. Tél.: 450-778-9360, cell.:514-294-1544.

**420** ENTRETIEN MÉNAGER

**AIDE** à domicile, entretien ménager. Coopérative Aux p'tits soins; tarif spécial selon votre revenu. MRC d'Acton et des Maskoutains. 450-771-0605.

**430** GARDERIES

**GARDERIE** en milieu familial, accréditée, 2 places disponibles. 450-549-5282.

**440** OFFRES D'EMPLOIS

**PIZZA** Acton recherche, serveur(euse), livreur(euse) avec ou sans expérience. Se présenter: Pizza Acton, 1605, rue Landry, voir directement le patron. Bienvenue aux étudiants.

**460** SERVICES DIVERS

**PRÊT** 500\$ à 1000\$. Ouvert 7jours; Obtenez argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamasaka: 1-877-661-4721, www.credityamaska.com

**PRÊTEUR** hypothécaire privé, 1er/2e niveau. Financement rapide, toutes régions. Service professionnel, taux compétitifs et conditions de financement flexibles. Financement Brisson: 1-866-566-7081.

**SAAQ.** Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M.Dion, Avocats: 514-282-2022, www.sosaaq.com

**TROP** de dettes? Laissez-nous vous aider. Un versement par mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndic autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

**520** VÉHICULES GARAGE

**ACHETEZ** votre véhicule. Aucune enquête de crédit. Permis valide. Livraison possible même jour. Recherche de véhicules, importation U.S.: Transco 450-446-2800.

**ATTENTION!** Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement. Modèles 2004-2013. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250; www.robertcloutierautos.com

**À voir:** autos, camions, 4x4 (2010 à 2016). Financement maison, aucun cas refusé/aucun endosseur (léger dépôt); 1-866-566-7081; www.financementbrisson.com

**600** PRIÈRES

**REMERCIEMENTS** à la Sainte-Vierge de Marie pour faveur obtenue. L.D.

**À LOUER**  
LOCAL COMMERCIAL AUX GALERIES ACTON • 300 PIEDS CARRÉS

84570

LES GALERIES ACTON

Pour informations : Patrick Joly 450 546-7733 poste 233

84392

**MARCELLIN FONTAINE**  
Courtier immobilier

via capitale

**511** MAISONS VENDUES

\*\*\*

DANS LA MRC D'ACTON EN 14 ANS. PERSONNE NE CONNAÎT MIEUX LE MARCHÉ!

**APPELEZ-MOI**

**1er** du Réseau Via Capitale au Québec

Pour les régions de Drummondville, Saint-Hyacinthe, Granby, Sorel et Victoriaville pour 2014 et 2015

Rés.: 450 546-1096  
Bur.: 819 474-4111

<p><b>FAITES UNE OFFRE</b></p> <p>Bungalow, 5 chambres, sous-sol aménagé, avec garage. 160 000 \$.</p>	<p><b>SOUS L'ÉVALUATION</b></p> <p>Vendeur motivé, cottage 5 chambres, grand terrain, piscine creusée.</p>
<p><b>ACTON VALE</b></p> <p>Prix révisé, Bungalow, 4 chambres, grandes pièces éclairées, piscine creusée.</p>	<p><b>COMMERCIAL / RÉSIDENTIEL</b></p> <p>Plusieurs possibilités, belle maison de 4 chambres, plus local commercial, beau terrain. Faites une offre.</p>
<p><b>119 000 \$ FAITES UNE OFFRE</b></p> <p>Cottage de 3 chambres, avec garage, terrain bien aménagé.</p>	<p><b>PRIX POUR VENDRE</b></p> <p>Bungalow, 4 chambres, 2 salles de bain, rénové avec goût. Entrez voir!</p>
<p><b>NOUVEAU</b></p> <p>Plain-pied, 2 chambres, avec garage, terrain intime.</p>	<p><b>VENDEUR MOTIVÉ</b></p> <p>Duplex, intérieur très surprenant, garage, grand terrain.</p>
<p><b>CHALET 4 SAISONS</b></p> <p>Acton Vale, bord de l'eau, 3 chambres, garage.</p>	<p><b>NOUVEAU</b></p> <p>Cottage, 2 chambres, libre immédiatement. 110 000 \$.</p>

**Century 21 Du Centre** Agence immobilière

Parce que votre transaction immobilière mérite de réussir!

**Martin Morissette.com** Courtier immobilier

819 818-3051

<p><b>POUR OPPORTUNISTE</b></p> <p>59 900\$</p> <p>BÂTIMENT COMMERCIAL SUR TERRAIN DE 72 500 P.C.A. IDEAL POUR VOTRE FUTUR PROJET D'ENTREPRISE.</p>	<p><b>CLÉ EN MAIN</b></p> <p>AVEC REVENU</p> <p>TOUT CE QUE VOUS AVEZ BESOIN POUR BÉNÉFICIER D'UN REVENU 5506\$ ANNUELS. GARAGE DE 22 X 26, PISCINE HTL SPA, CONDO DÉTENTE. ZONE COMMERCIAL. 279 900\$</p>	<p><b>DOMAINE 53 ACRES</b></p> <p>750 000\$+TX</p> <p>TROP À ENVIER, SERRES, GARAGE, ÉVALUÉE, MAISON LAC... À VENDRE SUR MARTINMORISSETTE.COM</p>	<p><b>UPTON</b></p> <p>94 500\$</p> <p>NOUVEAU, BELLE MODULAIRE DE 2 CC, VERANDA, REMISE, TERRASSE 12X12... ACCÈS AU TERRAIN DE CAMPING WEG WAM... ELLE MÉRITE VOTRE ATTENTION!</p>	<p><b>CLÉ EN MAIN</b></p> <p>ROXTON FALLS</p> <p>COUP DE CŒUR ASSURÉ, 4 CC, 3 SDB, TERRAIN DE + DE 36 000 P.C. LIME COUSINE À FAIRE DES JALOUX REFAITE EN 2011 AVEC COMPTOIR DE QUARTZ</p>	
<p><b>DUPLEX</b></p> <p>104 500\$ VENDEUR MOTIVÉ</p> <p>IDEAL PROPOSC. OU INVESTISSEUR. 2 X 4 1/2 SITES PRÈS DU CENTRE-VILLE. BEL OCCASION DE DEVENIR PROPRIÉTAIRE À PEU DE FRAIS!</p>	<p><b>TERRE 6.32 ACRES</b></p> <p>89 000\$</p> <p>BELLE TERRE À BOIS MIXTE, ZONE AGRICOLE, CABANE À SUCRE, POULAILLER, ROULOTTE 23' X 20', POIT DE SURFACE, LA PIA... TOTALE!</p>	<p><b>NOUVEAU/ROXTON FALLS</b></p> <p>229 900\$</p> <p>LIBRE IMMÉDIATEMENT! CHARMANTE ET CHALEUREUSE, ELLE VOUS OFFRE 3 CC MÊME PULIER, GRANDE SALLE FAMILIALE, GARAGE, TERRAIN DE 38 717 P.C. FAITES VITE!</p>	<p><b>TRIPLEX</b></p> <p>155 500\$</p> <p>BEL TRIPLEX POSSÉDANT 1 X 4 1/2 ET 2 X 3-1/2 SITES PRÈS DE TOUS LES SERVICES ET DU CENTRE-VILLE. POURRAIT ÊTRE IDEAL POUR PROPRIÉTAIRE. BELLE OCCASION D'INVESTIR!</p>	<p><b>STE-CHRISTINE</b></p> <p>185 000\$</p> <p>BELLE PROPRIÉTÉ SUR TERRAIN DE 53 000 P.C. PAYSAGE AVEC BEAUCOUP DE GOÛT. ELLE POSSEDE 4 CC. IDEAL POUR PERSONNES AMANTES LA NATURE</p>	<p><b>RACINE</b></p> <p>139 900\$</p> <p>WOW! LE CALME ET LA TRANQUILLITÉ À PEU DE FRAIS, TERRAIN DE 52-272 P.C. GARAGE 20X30. FAITES VITE.</p>
<p><b>BORD DE L'EAU</b></p> <p>124 500 \$</p> <p>NOUVEAU! EMPLACEMENT DE 47-90 000 P.C. AU BORD DE L'EAU, MAISON DE 2 CC, SDB RÉNOVÉE, BELLE LUMIÈRE, RUE PRIVÉE, DOMICIL TRANQUILLITÉ. ADRESSE MATURÉE, À VENDRE!</p>	<p><b>AUBAINE/429 000\$</b></p> <p>MARICOURT</p> <p>2 MAISONS À LOUER, ÉCARRÉ À STALLS, LAC PRIVÉ, PISCINE CREUSÉE, LOM DES VOISINS... C'EST À VENDRE ABSOLUMENT!</p>	<p><b>FERMETTE</b></p> <p>209 900\$</p> <p>BELLE EMPLACEMENT DE 52 500 P.C. GARAGE DE 28X100 AVEC PARTIE SOULÉE. INSTALLATION RÉCENTE (BOISNET 1, MAISON DE 6 CC AVEC CUISINE AMÉNAGÉE AU SOUS-SOL, VOUSIN ÉLECTRIQUE, À VENDRE!</p>	<p><b>NOUVEAU PRIX</b></p> <p>144 500\$</p> <p>BUNGALOW IDEAL POUR FAMILLE ACTIVE, PRÈS DE POLYVALENT, ÉCOLE PRIMAIRE, ARTISAN, TERRES...</p>	<p><b>NOUVEAUTÉ</b></p> <p>PISCINE CREUSÉE</p> <p>SUPERBE JUMÉLÉ DANS SECTEUR RECHERCHE, REZ DE CHAUSSEE AIRE OUVERTE, CUISINE FONCTIONNELLE, SECTEUR CALME ET RECHERCHE, SANS VOISIN ARRIÈRE. C'EST À VENDRE!</p>	<p><b>NOUVEAU / ACTON VALE</b></p> <p>159 900 \$</p> <p>BUNGALOW BRICOLÉ DANS UN SECTEUR RECHERCHE, 3 CC, REMISE, TERRAIN 7 350 P.C.</p>

Séance d'information  
20 juin 2017

parcours  
**formation**  
SERVICES AUX ENTREPRISES  
COMMISSION SCOLAIRE DE SAINT-HYACINTHE



Automne 2017

**Soudage semi-automatique (805 heures)**  
**Attestation d'études professionnelles**

Ils sont prêts à vous embaucher!



**MARMEN**

**ORAD**



Inscription obligatoire

Conditions : Être sans emploi et répondre aux critères d'admissibilité de la Mesure de formation de la main-d'oeuvre d'Emploi-Québec.

Avec la participation financière de :

Québec

450 771-1225,  
poste 6553

114805

## DES PROFESSIONNELLS

**N.B.:**  
tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

**AUTOBUS VOLTIGEURS INC.** entreprise oeuvrant dans le domaine du transport scolaire et dont les opérations se situent sur le territoire de Drummondville et les environs, est à la recherche de personnes pour occuper le poste suivant :

**Conducteur (conductrice) d'autobus scolaires**  
Région Lefebvre-Durham-Sud

**Principales tâches :**

- Effectuer l'inspection du véhicule avant le départ;
- Préparer le véhicule pour le circuit scolaire;
- Accueillir les passagers;
- Conduire le véhicule, tout en ayant la pleine maîtrise de ce dernier;
- Remplir les rapports journaliers;
- Toute autre tâche reliée à la conduite d'un autobus scolaire.

**Compétences et qualifications :**

- Détenir un permis de conduire classe 2;
- Posséder une carte de compétence en transport scolaire (un atout);
- Aimer travailler avec les jeunes, être tolérant au stress et être vigilant.

Les personnes intéressées doivent nous faire parvenir leur curriculum vitae en toute confidentialité avant le 1 juillet 2017 :

Monsieur Joël Hébert  
Autobus Voltigeurs inc.  
1602, boul. Lemire  
Drummondville (Québec) J2C 5A4  
Télécopieur : 819 474-5446  
Courriel : voltigeurs@sogesco.ca

Veillez prendre note que seules les personnes retenues à l'étape de présélection seront contactées. La Compagnie offre des opportunités égales d'emploi pour tous.

**APRÈS M'AVOIR LU**  
Recyclez-moi!



La **Pensée**



Partagez votre passion pour l'alimentation en tant que

- **COMMIS**
- **CHARCUTERIE**
- **ASSISTANT-GÉRANT ÉPICERIE**

**POSTES TEMPS PLEIN 40 HEURES**

Vous devez être disponible du lundi au dimanche de jour comme de soir

Vivez une expérience de travail inégalée auprès d'une équipe dynamique qui n'attend que vous!

Venir porter votre CV au  
**1530 rue Acton, Acton Vale**  
igaacton@gmail.com

**90<sup>e</sup>** BOIRE & FRÈRES  
I N C.



# Joignez-vous à nous!

Salaire journalier allant jusqu'à **19,58\$**

Entreprise familiale qui célèbre ses 90 ans cette année!



LES SOCIÉTÉS  
LES MIEUX  
GÉRÉES

**Boire & Frères: employeur de choix**

- ♦ Travail à l'année, primes diverses
- ♦ Vaste gamme d'avantages sociaux
- ♦ Vie sociale animée
- ♦ Grande stabilité d'emploi
- ♦ Postes à temps partiel, temps plein, étudiant

3 usines (covoires) et fermes, dont la majorité est située au Centre du Québec, mais aussi en Montérégie, Mauricie, et dans les Bois-Francs.

**Camionneurs, journaliers d'usine ou de ferme**

BOIRE.QC.CA / section emploi



532, rang 9 Wickham Québec J0C 1S0

Télec. 819.398.7171

Courriel : grh@boire.qc.ca



boire.et.freres

84566

## DES PROFESSIONNELS

**N.B.:**  
tous les postes annoncés sont  
ouverts également aux femmes  
et aux hommes

### MARIDEY

#### TRANSPORT MARIDEY

Recherche 1 chauffeur  
sur semi-remorque  
pour effectuer du transport Qc-On et local  
permis classe 1 avec excellent dossier SAAQ  
3 ans d'expérience minimum  
Salaire selon expérience + boni sécurité

Courriel : [maridey@cgocable.ca](mailto:maridey@cgocable.ca)  
Télé. : 450 773-1162 • Tél. : 450 278-4753



### CHAUFFEURS CLASSE 1

Canada/États-Unis • 2 ans d'expérience  
Expérience flatbed • Bon dossier de conduite  
Débrouillardise • Anglais fonctionnel

Tél. : 819 730-0080



### NOUS SOMMES À LA RECHERCHE : Poste cuisiner et aide-cuisiner

- Temps plein
- De jour et de soir
- Semaine et fin de semaine
- Disponible dès maintenant
- Expérience est un atout majeur

Faire parvenir votre c.v.  
[Direction@golfactonvale.qc.ca](mailto:Direction@golfactonvale.qc.ca)

### Transport Maridey

Transporteur réfrigéré au Québec  
et en Ontario recherche un

#### MÉCANICIEN

Pour effectuer la maintenance de notre flotte  
de camions et remorques.  
Temps plein de jour  
Expérience 2 ans minimum  
Cartes de compétence seraient un atout  
Salaire à discuter, selon compétence

Envoyez votre C.V. par courriel à  
[maridey@cgocable.ca](mailto:maridey@cgocable.ca)  
par téléc. : 450 773-1162  
ou communiquez Danny au 450 278-4753

Acton Vale  
CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE D'ACTON VALE



## OFFRE D'EMPLOI

### Employé- services culturels et sportifs Temporaire- temps plein- classe 3 Remplacement congé de maladie

La ville d'acton vale est à la recherche de candidat(es) pour combler un poste au sein des services culturels et sportifs.

#### Fonctions :

Le ou la titulaire de cette classification sera principalement appelé à accomplir des fonctions telles que :

- Exercer des travaux de construction et d'entretien général des infrastructures et des édifices municipaux;
- Entretien des parcs et des espaces verts;
- Opérer et entretenir les équipements requis;
- Tous les autres travaux connexes.

#### Exigences :

Posséder un diplôme d'études secondaires (DES);  
Posséder un cours de charpentier-menuisier ou une expérience équivalente;  
Habilité pour le travail manuel;  
Détenir un permis de conduire de classe 5;  
Être responsable, assidu et ponctuel;  
Faire preuve d'autonomie et d'initiative;  
Rapidité d'apprentissage et d'exécution;  
Habilité à travailler autant seul qu'en équipe;  
Posséder un cours de premiers soins à jour (un atout);  
Réussir les examens médicaux requis.

#### Horaire :

Selon l'horaire de travail prévu à la convention collective. La durée du contrat est indéterminée; selon les besoins du département (mais pour un minimum de 12 semaines).

#### Rémunération :

Le poste est rémunéré classe 3 selon la convention collective. Le premier échelon étant 20,48\$ de l'heure.

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae, en spécifiant le titre du poste, et ce, avant le 21 juin 2017 à l'adresse suivante :

Ville d'acton vale  
A/s de vicky lessard, coordonnatrice - ressources humaines  
1025, Rue boulay  
Acton vale, (québec), J0h 1a0  
[vicky.lessard@ville.actonvale.qc.ca](mailto:vicky.lessard@ville.actonvale.qc.ca)

Nous remercions tous les postulants, toutefois, seuls les candidats sélectionnés seront contactés.

Séance d'information  
20 juin 2017

parcours  
formation  
SERVICES AUX ENTREPRISES  
COMMISSION SCOLAIRE DE SAINT-HYACINTHE



Priorité aux 55 ans et plus

Places limitées

**Service à la clientèle**  
**Attestation de formation (312 heures)**  
**Septembre à décembre 2017**

Vous souhaitez faire un retour sur le marché du travail?  
Vous n'avez pas de formation?  
Les commerçants de la région ont besoin de gens formés,  
compétents et disponibles pour la vente au détail!

Inscription obligatoire

450 771-1225,  
poste 6553

Être sans emploi et répondre aux critères  
d'admissibilité de la Mesure de formation  
d'Emploi-Québec.

Avec la participation financière de:

Québec

114806

## EMPLOIS CHEZ BRP – AVEC AEROTEK

À Valcourt

Assembleur / Assembleuse  
Soudeur / Soudeuse  
Mécanicien(ne) de production  
Pilote d'essai

NOUVEAU → Poste à St-Hyacinthe

Opérateur en composite



Aerotek®

Consultez les offres complètes au [www.aerotek.com](http://www.aerotek.com)

Communiquez avec l'équipe de recrutement au 819 933-3959

Écrivez-nous au [clapant@aerotek.com](mailto:clapant@aerotek.com)

## GENS DE LA RÉGION DE VALCOURT;

rejoignez-nous  
avec notre  
ligne directe  
sans frais



819 366-3271



Municipalité du Village  
de Roxton Falls

### APPEL D'OFFRES

VILLAGE DE ROXTON FALLS VOIRIE 2017 PROJET No : ROXM-00239442

**MAÎTRE DE L'OUVRAGE :** Village de Roxton Falls  
26, rue du Marché  
Roxton Falls (Québec) J0H 1E0

**MAÎTRE D'OEUVRE :** Les Services exp inc.  
150, rue Marchand, bureau 600  
Drummondville (Québec) J2C 4N1

**PROJET :** Voirie 2017

**NOTRE DOSSIER :** ROXM-00239442

**DESCRIPTION DU PROJET :** Les travaux consistent à pulvériser le pavage, à ajouter des matériaux de fondation et à repaver la chaussée sur :

- la rue Gardner, de Saint-Charles à Sainte-Marguerite (154 m), incluant la pose de drains longitudinaux;
- la rue Saint-Nicolas, de la rue de la Rivière à de l'Église (218 m), incluant la réfection du trottoir;
- la rue du Marché, entre la rue Sainte-Marguerite et la rue SainteThérèse (290 m);
- la rue du Marché, entre la rue Notre-Dame et la rue Duchaineau (100 m);
- la rue Beauchemin, entre le chaînage 0+160 à 0+420 (260 m);
- la rue Roski, entre la rue Beauchemin et la rue de l'Église (190 m);
- la rue Saint-Étienne, de la rue Notre-Dame à l'entrée des Chevaliers de Colomb (100 m);
- la rue Richard-Audet, de la rue de l'Église (240 m), incluant la pose de ponceau, le creusage de fossé et l'installation de drains;
- la rue Richard-Audet (590 m), réfection des accotements et des fissures transversales.

La Municipalité du Village de Roxton Falls demande des soumissions pour les travaux décrits ci-dessus. Les soumissions doivent être présentées dans une enveloppe scellée portant l'inscription « Voirie 2017 » et le soumissionnaire devra y être clairement identifié.

Les plans et le cahier des charges ainsi que la formule de soumission peuvent être obtenus uniquement auprès du système électronique d'appel d'offres (SÉAO) à l'adresse suivante [www.seao.ca](http://www.seao.ca), selon les coûts et les modalités de ce système, à compter du **8 juin 2017**.

Pour être considérée, toute soumission doit être accompagnée d'une garantie de soumission telle que décrite à l'article 2.5 de l'« Avis aux soumissionnaires » de la norme 1809-900-1/2002. La soumission, la garantie devant l'accompagner de même que tous les autres documents à fournir seront réputés valides pour une période de 90 jours. Le soumissionnaire doit tenir compte de cette obligation lorsqu'il fera compléter par d'autres les documents en question.

Seuls les cautionnements émis par les compagnies détenant un permis d'assureur au Canada seront acceptés aux termes du document d'appel d'offres.

Seules les offres présentées par les entrepreneurs qui auront commandé les documents d'appel d'offres au même nom que celui sous lequel ils soumissionnent seront considérées. Dans le cas d'un consortium, cette exigence est jugée satisfaite lorsque chacune des parties s'est procuré lesdits documents.

Seules sont considérées, aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental de libéralisation des marchés est applicable, dans une province ou un territoire visé par cet accord. Les entrepreneurs doivent détenir la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q. c.B.-1.1).

Les soumissions doivent être reçues à l'hôtel de ville par Madame Julie Gagné, directrice générale et secrétaire-trésorière, à l'adresse indiquée ci-dessus, le ou avant le 29 juin 2017, à 11 h, pour être ouvertes publiquement à la même heure et au même endroit.

La Municipalité du Village de Roxton Falls ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Julie Gagné, gma  
Directrice générale et Secrétaire-trésorière

700 ENCANS

#### ENCAN

le samedi 10 juin et  
dimanche 11 juin  
si nécessaire  
à 10 h 30 précises

pour  
**CAMILLE FLEURY**  
au 41, Adams E.  
Richmond, Qc  
JOB 2H0

SERA VENDU: Chevrolet Impala 2006, 3.5 V6, bien entretenue, 155,842km; 2 remorques tandem 14 pieds; "backhoe" arrière JD, lame de recalage 6 pieds; fourches pour palettes avec unité de direction assistée; mixeur à béton 1 mètre avec moteur; 1 petite bétonnière 1/4 de mètre à gaz et électrique; ensemble d'échafaudages; mélangeur Blakeslee; sableuse électrique; tondeuse électrique; soudeur à l'arc #225 et "rods"; presse drill; banc de scie; crics; pinces; chaînes; ponceuse à bande King Canada 9"; ensemble complet de torches; milling machine 220W et outils; perceuse; tour pour métal Mascot; quantité de douilles régulières et métriques; quantité de boulons, écrous, vis; plusieurs outils électropor-tatifs; attelages de remorques; chariots en acier; acier neuf; fils électriques;

700 ENCANS

échelles; plusieurs gros coffres d'outils; 20 caisses en bois; étagères en fibre 12x12; plusieurs unités de classeurs 6x6x12; 1 porte de garage 10x16 pieds et ressorts; quantité de ferraille; 2 palettes de tuiles neuves en TEK pour plancher; Shop Vac Stanley 2.8 forces; vélo par Peugeot; four à céramique électrique neuf; plusieurs modèles de tables de travail; petit frigo; balançoire robuste pour enfants. Beaucoup d'autres articles trop nombreux à énumérer.

CONDITIONS: Argent comptant ou chèques d'acheteurs connus. L'encan ne sera pas responsable des accidents ou dommages de propriété

pour de l'encan. Cantine sur les lieux. Pour photos: Facebook  
**POUR INFORMATION**  
**ROSS OU SCOTT BENNETT**  
Tél. : 819 563-2020  
ou 819 572-5609  
**ROSS BENNETT**  
Encan et liquidateur bilingue

## Ensemble contre la maltraitance!

À l'occasion de la Journée mondiale de lutte contre la maltraitance, nous sommes tous invités à porter fièrement le ruban mauve, symbole de solidarité envers les personnes âgées.

Les 13, 14 et 15 juin, les membres de la Table de concertation –Aînés- Territoire de la MRC d'Acton seront présents au CLSC situé 1266, rue Lemay à Acton Vale entre 7 h 30 et 9 h 30 pour informer la population et pour remettre les rubans mauves.

En portant le ruban mauve, vous démontrez à votre entourage votre soutien envers le droit des aînés à une qualité de vie.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer parce qu'ensemble, on est plus fort que la maltraitance!



Chef de file en pleine expansion, dans la fabrication et la distribution d'équipements de stalles et enclos pour vaches laitières et animaux de boucherie, sommes à la recherche de candidat(e) pour son usine à Wickham.

ÉQUIPEMENTS / EQUIPMENT

### COMMIS À LA RÉCEPTION ET EXPÉDITION

Sous la responsabilité du chef de département, le candidat aura comme principales tâches :

- Assurer la réception de la marchandise
  - Effectuer le décompte
  - Suivre l'exactitude de l'inventaire
  - Assurer l'ordre dans l'entrepôt
- Le candidat sera appelé à faire des travaux tels que la préparation des commandes avec l'équipe du département d'expédition. L'expérience en gestion d'inventaire informatique (un atout)

#### Aptitudes :

- 7 à 11 mois d'expérience
- autonome, dynamique et débrouillard

#### Condition de travail :

- emploi permanent 40 hrs semaine de jour
- bon salaire selon expérience
- usine propre avec dépoussiéreur

Certains habilement de travail sont fournis. Admissible à l'assurance médicament et possibilité de cotiser au fonds de pension avec participation d'un certain pourcentage de l'employeur.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

**Équipements PFB, Inc.**

1495 rue Skiroule, Wickham, (Qc) J0C 1S0 • Tél. : 819-398-7112 ou Fax : 819-398-5276

Ou par courriel à : [p.blanchard@equipementspfb.com](mailto:p.blanchard@equipementspfb.com)



CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE D'ACTON VALE



Aux personnes intéressées par un projet de règlement modifiant le règlement de zonage numéro 069-2003 de la Ville d'Acton Vale.

AVIS PUBLIC, est donné de ce qui suit :

1. Lors d'une séance tenue le 5 juin 2017, le conseil a adopté le projet de règlement 316-2017 ayant pour titre « Règlement numéro 316-2017 modifiant le règlement de zonage numéro 069-2003 de la Ville d'Acton Vale ».

2. Une assemblée publique de consultation aura lieu lundi, le 19 juin 2017 à 20 h à la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville situé au 1025 rue Boulay, Acton Vale (Entrée rue Cushing). L'objet de cette assemblée est d'expliquer les modifications apportées au règlement de zonage 069-2003 soit :

« De modifier ledit règlement de zonage afin que soient autorisés le polyéthylène comme matériau de finition extérieure pour les bâtiments accessoires industriels dans les zones à dominance industrielle 403, 404 et 408, à la condition que la charpente du bâtiment soit en métal »;

Au cours de cette assemblée, le conseil expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

3. Le projet de règlement peut être consulté à l'Hôtel de Ville au 1025 rue Boulay à Acton Vale du 6 juin 2017 au 19 juin 2017 (date de l'assemblée publique de consultation) et ce, durant les heures d'ouverture de l'Hôtel de Ville.

4. Le projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire. Les zones 403, 404 et 408 sont dans le parc industriel.

Donné à Acton Vale, ce 6 juin 2017

Claudine Babineau, OMA  
Greffière

## ACTION EMPLOI

Service gratuit et spécialisé pour les chercheurs d'emploi âgés de plus de 50 ans. Info.: 450 773-8888.

## ACEF MONTRÉGIE-EST

Vous êtes submergés par vos dettes? Vous n'arrivez plus à payer vos factures? Vous vous sentez lésés dans vos droits de consommateur? Communiquez avec nous au 450 252-0808 afin d'obtenir gratuitement des conseils, une évaluation

de votre situation financière ou des pistes de solutions adaptées à vos besoins.

## AL-ANON

Les samedi à 10h, au CLSC d'Acton Vale (1266, rue Lemay, porte de côté), groupe « Espoir pour aujourd'hui ».

## ALCOOLIKES ANONYMES

Réunions à Acton Vale : « Le réveil du dimanche » à 10 h, au CLSC de la MRC d'Acton; « Ma famille », les lundis et

vendredi, à 20 h, au sous-sol de la sacristie de l'église Saint-André. Info.: 1-888-478-7030.

## ASSOCIATION DES PARENTS DES ENFANTS HANDICAPÉS RICHELIEU-VAL-MASKA

Services aux familles de personnes ayant un handicap physique, intellectuel ou un trouble du spectre autistique: soutien et accompagnement, conférences, bibliothèque spécialisée, prêt de matériels adaptés, café-rencontres, atelier «Un moment pour toi!» qui s'adresse à la fratrie. Info. ou inscription: 450-261-8556, 1-855-681-8556 ou renee-claude.pare@apeh-richelieu-val-mask.com.

nôtres dès aujourd'hui. De nombreux défis vous attendent. Information: 1 800 263-0670 ou www.caapmonteregie.ca/fr/centre-de-documentation.

## CONTACT RICHELIEU-YAMASKA

Centre d'intervention de crise et d'hébergement en santé mentale, qui fait la promotion de la santé mentale et la prévention du suicide, en plus d'offrir des services en prévention de l'itinérance. Service d'aide 24/7: 450 774-6952 ou 1 866 APPELLE (277-3553).

## COOPÉRATIVE AUX P'TITS SOINS

La Coopérative est fière de vous annoncer l'ajout de deux nouveaux services, soient les menus travaux et l'aide aux bains. Les menus travaux sont variés: installation d'un air climatisé dans une fenêtre, assemblage de meubles, pose d'un miroir, déneigement de balcons, entrer le bois de chauffage, pose des décorations de Noël et plus encore... De plus, l'aide aux bains et à l'hygiène personnelle s'adressent aux personnes présentant une légère perte d'autonomie ou d'une mobilité réduite. Ce service peut s'effectuer à domicile ou dans un CHSLD ou dans une résidence privée pour aînés (RPA). Info: www.coopauxpittssoins.com ou 450 771-0605.

## MAISON DE LA FAMILLE VALOISE

Prêts d'accessoires et de jouets pour enfants à prix abordables: sièges d'autos, lits d'enfant, chaises hautes, jeux stationnaires, balançoires, etc. Répit-parent (service de garde situationnel). Info.: 450 546-4627.

## CAAP MONTRÉGIE

Fier de ses 24 années d'existence, le CAAP Montérégie offre deux postes d'administrateurs bénévoles au sein de son conseil d'administration très dynamique : une occasion unique de s'accomplir et de contribuer au bien-être et au développement social de la communauté montréalaise. Le CAAP Montérégie est un organisme communautaire régional indépendant mandaté et subventionné par le ministre de la Santé et des Services sociaux pour soutenir les usagers dans leurs démarches de plainte auprès des établissements de la région. Il contribue à ce que la parole des usagers soit entendue et que leurs droits soient respectés. Mettez à profit vos connaissances, compétences et expertises et soyez des



### LANGELIER Réal 1932-2017



À Saint-Hyacinthe le 30 mai 2017, est décédé à l'âge de 84 ans, Monsieur Réal Langelier, époux de Florence Lapiere, demeurant à Saint-Hyacinthe et autrefois d'Upton.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Louise (Jacques Normandin), Michel (Lise Noël), Jacinthe (Stephen Meunier), Pierre (Lorraine Gardner), ses petits-enfants : Sandra (Stéphane Mailhot), Pierre-Luc (Karine Comtois-Larose), Jonathan, Maxime, Myriam, Amélie, Catherine, Claudia et ses arrière-petits-enfants : Victor et Elizabeth. Le défunt laisse également dans le deuil ses frères et sœurs : feu Gisèle, Denise (feu Rosaire Archambault), feu Hervey (feu Irène Leblanc), Monique, Marguerite (Marcel Tétrault), feu Madeleine (feu Maurice Dion), Gabrielle (Rolland Lapiere), André-Denis (Pierrette Paré) ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lapiere, neveux, nièces et autres parents et amis. Monsieur Réal Langelier a été inhumé au Crématoire Lalime.

La famille de Monsieur Langelier sera présente en l'église Saint-Ephrem d'Upton, le samedi 10 juin 2017 à 9 h pour recevoir vos condoléances et les funérailles seront célébrées ce même samedi à 10 h 30 suivie de l'inhumation au cimetière paroissial.

La famille de Monsieur Langelier désire remercier la Résidence La Joie d'Y Vivre de Saint-Hyacinthe ainsi que le personnel de l'Hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe pour leur humanisme et leur dévouement tout au long de sa maladie.

Direction funéraire :



Complexe Funéraire Lalime & Boisvert  
1166, rue Saint-André  
Acton Vale  
Tél. : 450 546-5556  
www.ubaldlalime.com

### ROBIDOUX RACINE Simone 1929-2017



Au centre hospitalier de Granby, le jeudi 1er juin 2017 à l'âge de 87 ans est décédée Simone Robidou épouse de feu Léo Racine, demeurant à Acton Vale et autrefois de Roxton Falls.

Les funérailles auront lieu le samedi 10 juin 2017. Le convoi funèbre partira de la Résidence funéraire :

Raymond Girardot inc.  
237, rue Notre-Dame  
Roxton Falls J0H 1E0  
Tél. : 450 548-5727

Courriel : Girardot@Cooptel.qc.ca  
Pour se rendre à l'église Saint-Jean-Baptiste de Roxton Falls où le service sera célébré à 15 h 30, suivi de l'inhumation au cimetière de Roxton Falls.

Les heures de visites seront : vendredi de 19 h à 21 h et samedi ouverture à 13 h

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Réal (Mireille Beaudoin), Micheline (feu Raymond Demers), Diane (Michel Despaties), Benoit (Chantal Ferland), Mario (Sandra Therrien). Seize petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants. Ses frères et soeurs : Gilles (Clarisse), Lucille, Laurent (Francine), Marcel (Lucille), Serge (Francine), ainsi que ses neveux et nièces de même que plusieurs parents et amis.

### VARNIER Alain 1960-2017



Né de feu Thérèse Lapiere et de Roger Varnier le 25 janvier 1960, Alain est retourné le 13 mai dernier dans La Grande Nature qu'il aimait tant.

Il vivra toujours dans le coeur de son père Roger, de sa soeur Sonia, de sa fille Cathy et dans le coeur de ses proches, particulièrement ceux de Valcourt et de Richmond. La rencontre souvenir aura lieu le dimanche 11 juin, de 13 h. à 15 h. suivie d'une brève commémoration de la vie d'Alain. Au Centre Funéraire Yves Houle, 198, rue Adam à Richmond. La famille apprécierait des dons à la Fondation CHUS de Sherbrooke pour les bons soins prodigués à Alain en fin de parcours. Direction :



Richmond  
819 826-3747

# Sudoku

84378

		9	1		6		8	
		7		2				
			9	7	8		3	1
	4	5						
			4	9			2	
7		8	2					
		3						
5				6				8
					1			7

#### SOLUTION

9	6	9	8	2	2	8	8	3
5	1	4	7	6	7	6	2	3
8	9	3	2	2	6	7	4	8
2	1	6	9	5	4	3	8	7
3	4	6	3	7	9	8	2	1
5	2	8	7	4	9	6	3	1
9	7	9	1	4	6	3	1	7
6	3	1	4	9	7	8	2	5
1	8	7	8	2	3	7	1	6
4	8	4	9	5	6	5	9	2

#### RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : **vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.**

## SERVICE DE NÉCROLOGIE

Notre service de nécrologie est à votre disposition pour toute information concernant les remerciements pour décès, prière au Sacré-Coeur et autres services, avec ou sans photo.



450 546-3271 450 546-3680  
819 366-3271  
sans frais pour la région de Valcourt



**SAISON RÉGULIÈRE**

**MERCREDI 7 JUIN - 20 H**  
OTTAWA VS CASTORS

**VENDREDI 9 JUIN - 20 H**  
SHAWINIGAN VS CASTORS

**au stade Léo-Asselin**

ACTON VALE

84564

# Place au 5e Festi-Crash de Roxton Falls

Annie GAGNON

**C'est avec grande fierté que les Guerriers Hors-Route invitent les amateurs de derby de démolition à la 5<sup>e</sup> édition de leur Festi-Crash. L'événement, qui aura lieu à Roxton Falls sur un site renouvelé pour l'occasion, sera présenté ce samedi 10 juin dès midi.**

Toujours en quête de nouveautés, les Guerriers Hors-Route de Roxton Falls ont ajouté une nouvelle classe pour célébrer ce cinquième anniversaire. La classe Femmes se joint donc aux classes déjà présentes, Hommes et Relève, pour assurer encore plus d'action aux amateurs de sensations fortes. Un maximum de dix participantes pourront se lancer sur le terrain pour tenter de remporter les grands honneurs de cette catégorie.

« Nous pensions depuis longtemps à offrir cette catégorie et nous avons décidé de nous lancer pour la 5<sup>e</sup> édition. Par contre, afin d'assurer un spectacle de qualité, nous avons besoin d'au

moins six voitures. Pour l'instant, nous n'avons pas suffisamment de voitures inscrites, mais les gens ont l'habitude de s'inscrire à la dernière minute. Nous souhaitons que les gens intéressés se manifestent avant samedi », explique le président Dany Casavant.

L'événement, qui se déroulera à l'intersection de la route 139 et du rang Richard-Audet, s'est refait une beauté pour accueillir ses coureurs. Si la quatrième édition a battu des records avec 51 participants, l'édition 2017 semble avoir un peu de mal à démarrer. Par contre, la classe Relève qui a fait ses preuves l'an passé, est de retour. Déjà, près de dix inscriptions ont été enregistrées.

« La température joue contre nous. Les gens oublient que l'été est commencé. Nous sommes tout de même confiants d'atteindre la quarantaine de coureurs puisque plusieurs s'inscrivent le jour même de l'événement. Nous avons travaillé fort sur notre site afin de le rendre encore plus sécuritaire. Plus de 200 voyages de terre nous ont permis de surélever nos estrades, qui peuvent



Le 5<sup>e</sup> Festi-Crash de Roxton Falls promet bien des sensations fortes ce samedi 10 juin.

accueillir un peu plus de 1000 personnes. En plus de sécuriser les lieux, nos installations offriront une meilleure vue aux spectateurs. Nos services de cantine et de bar sont de nouveau en place et nous avons ajouté la crème glacée et la barbotine », affirme le président.

## TIRAGE D'UNE VOITURE DE DERBY

Les amateurs de derby de démolition qui n'ont pas de voiture pour concourir pourront peut-être trouver leur compte lors du Festi-Crash alors qu'une voiture sera offerte en tirage, durant la compétition.

« Dès le début de la matinée, des billets seront en vente au coût de 5 \$ et le gagnant du tirage pourra conduire la voiture pendant une course et en finale s'il y a lieu », mentionne le membre des Guerriers des routes.

Le coût d'entrée pour cette superbe journée d'action est de 12 \$ pour les 13 ans et plus tandis que les 12 ans et moins seront admis gratuitement. En cas de mauvaise température, ce sera remis au lendemain. Information et inscriptions: Dany Casavant, 450-548-2517.

## Compétition d'hommes forts

# Beudoin et Plante représenteront la PRO

Annie GAGNON

**L'implantation d'une équipe d'hommes forts à la Polyvalente Robert-Ouimet a connu beaucoup de succès lors de la dernière année scolaire. Sous l'œil aguerri de Mike Saunders et de la coordonnatrice du sport étudiant, Angélique Bochatay, plusieurs athlètes se sont investis dans leur entraînement.**

À sa toute première année d'expérience dans le monde des hommes forts, le groupe d'athlètes a surpris les organisateurs. Le projet proposé par Saunders et Bochatay s'est développé à un rythme effréné.

« Lorsque nous avons lancé ce projet, nous étions loin de nous douter de l'ampleur que ça prendrait. C'est avec grande fierté que nous avons vu des élèves prendre la décision d'adopter un mode de vie physiquement actif grâce à l'entraînement. De plus, l'adoption de ce nouveau mode de vie leur a permis d'acquérir la discipline nécessaire pour surmonter bien des obstacles », mentionne Angélique Bochatay.

## COMPÉTITION LOCALE

C'est le 16 mai que les jeunes athlètes de la PRO ont tenu leur deuxième compétition locale. L'événement a eu lieu à l'école sous l'œil de bien des spectateurs impressionnés de voir l'accomplissement de leurs pairs.

Pour l'occasion, les athlètes ont réalisé trois épreuves soit le tir du camion, la bascule du pneu et la marche du fermier.

« La compétition nous a permis de constater le cheminement parcouru par les athlètes au cours de l'année. C'est impressionnant. De plus, les deux élèves qui ont cumulé le plus haut pointage représenteront l'école à la compétition régionale qui aura lieu à Beloeil, le 9 juin », confirme la coordonnatrice sportive.

Au cumul des deux compétitions vécues cette année, ce sont Nathan Beudoin, avec 73 points et Gabriel Plante, avec 70,5 points qui défendront les couleurs de la PRO. Zachary Côté a pris le troisième rang avec 67,5 points.

« Il est certain que nous allons mettre tout en œuvre pour développer ce sport puisque les jeunes ont un intérêt marqué pour cette discipline. L'engouement qu'a suscité la compétition nous donne le goût de poursuivre cette aventure avec les élèves de la PRO », conclut Mme Bochatay.



Mike Saunders pose avec les athlètes qui ont terminé sur le podium soit Gabriel Plante (2<sup>e</sup>), Zachary Côté (3<sup>e</sup>) et Nathan Beudoin (1<sup>er</sup>).

## CLUB DE PÉTANQUE DE SAINT-THÉODORE-D'ACTON

CAPITAINE	ÉQUIPE	CUMULATIF	
Gaston Provost	Carrosserie JP Fausse	24	73
André Martin	Jean-François Martin	24	69
Gisèle Leclerc	Réjean Gauthier	19	68
Normand Vincent	Institue Avant Garde	25	68
Gérard Verrier	Portes Chassis Gauthier	19	66
Raphaël Ouellet	Alarme Fontaine	26	65
Florian Leclerc	Verger Larivière	24	64
Hervé Leclerc	Clovis Gauthier/ Patrick Gautier & filles	20	61
Denise Morin	Vink-Co/ Pharmacie Uniprix	17	61
Diane Deschênes	Association employés Roski.	19	49
Réjean Lapierre	Caisse Populaire St-Théodore	14	40
Valère Ouellet	I. J. M. Desmarais	13	40



LBMQ

## Deux défaites pour les Castors

Annie GAGNON

**Les Castors d'Acton Vale ont connu une semaine difficile en perdant les deux rencontres prévues à leur calendrier. Les hommes de Steve Green ont subi un revers de 5 à 4 face aux Brewers de Montréal jeudi, pour être ensuite blanchis 5 à 0 par le Royal LePage Plus de Saint-Jérôme, vendredi à Acton Vale.**

Jeudi, au Parc Clémentine de la Rousselière, les Castors ont tiré de l'arrière 2 à 0, mais ont ensuite rebondi grâce à un circuit de trois points de Reinaldo Ramirez. Les Brewers ont cependant nivelé la marque à leur tour à bâton, pour créer l'égalité 3 à 3.

En début de 6<sup>e</sup> manche, Martin Bérubé a redonné l'avance aux siens en croisant le marbre après avoir frappé un double. Les Brewers ont cependant

forcé la manche supplémentaire en inscrivant un point en fin de 7<sup>e</sup> manche. Ils ont par la suite profité de leur tour suivant au bâton pour remporter la rencontre par le score de 5 à 4. La défaite va à la fiche de Fernando Fernandez, venu en relève à Étienne St-Amand, en début de 6<sup>e</sup> manche.

Le lendemain, devant ses partisans, l'attaque valoise a été muselée par les lanceurs du Royal LePage Plus de Saint-Jérôme, qui ont signé une victoire de 5 à 0.

Les lanceurs jérômiens ont permis seulement trois coups sûrs aux Castors, soit un simple pour Maxime Morin et des doubles pour Reinaldo Ramirez et Nicolas Trudeau. Du côté des Valois, la défaite a été portée à la fiche de Philippe Graham. En quatre manches, il a accordé trois points sur cinq coups sûrs tout en retirant quatre frappeurs sur des prises.

En relève, la nouvelle acquisition des Castors, Jordan Mackean, a officié pendant deux manches. Il a donné deux coups sûrs et deux points non-mérités suite au cafouillage de sa défensive, qui a commis trois erreurs. Fernando Fernandez est venu fermer les livres en lançant la 7<sup>e</sup> manche. Il a donné un but sur balles et retiré deux frappeurs sur des prises.

### CALENDRIER

Les Castors disputeront leurs deux prochains matches devant leurs partisans. Ce soir (mercredi 7 juin), les

porte-couleurs valois reçoivent les Reds de Capital City, une équipe indépendante de la région d'Ottawa qui aligne des joueurs de niveau collégial de 22 ans et moins. Cette rencontre se déroulera au Stade Léo-Asselin dès 20 h.

Ce vendredi à 20 h, les hommes de Steve Green évolueront de nouveau au Stade Léo-Asselin en recevant les Cascades de Shawinigan. Finalement, le dimanche 9 juin à 19 h, les Castors se rendront à Saint-Jérôme afin de tenter de venger l'échec subi la semaine dernière.

### LIGUE DE BALLE-DONNÉE DE SAINT-THÉODORE

#### SEMAINE DU 22 MAI

Pneus St-André	20	Les 139	17
Wosins	19	Pirates Précis Plus	18
Bio-Compost	4	Zémotions	10
Les Encans Fontaine	16	Caisse Pop	28

### Steve Green, lanceur par excellence en mai



Le lanceur Steve Green a été récompensé par la Ligue de baseball majeur du Québec pour ses excellentes performances du mois de mai. L'artilleur étoile des Castors d'Acton Vale a dominé le circuit Bélisle en n'allouant qu'un seul point mérité en douze manches lancées, pour une moyenne de 0,58.

Le numéro 33 a retiré 16 frappeurs sur des prises et accordé seulement trois buts sur balles. Il démontre une fiche d'une victoire et aucune défaite. (photo: Nathalie Milette)

### Clin d'œil sportif

#### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES ÉLANS

Le Club de gymnastique des Élans d'Acton Vale invite tous ses membres à son assemblée générale annuelle qui aura lieu le mardi 13 juin, à 19 h, au Carrefour des générations. Lors de cette assemblée, le conseil d'administration fera un bilan de la dernière année et procédera à la formation du comité pour l'année 2017-2018.

Cub Cadet, tout un monde

BONNE FÊTE DES PÈRES!

**200\$**  
DE RABAIS

TONDEUSES À RAYON DE BRAQUAGE ZÉRO RZT ET Z-FORCE

OFFRE VALIDE JUSQU'AU 19 JUIN 2017

CONSULTEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR PLUS DE DÉTAILS

EXCLUSIVITÉ CONCESSIONNAIRE

**TONDEUSES RZT**  
Cub Cadet® a conçu la gamme de tondeuses à rayon de braquage zéro la plus puissante dans l'industrie. Toutes les tondeuses RZT offrent la meilleure manœuvrabilité, la meilleure performance et les meilleurs résultats.

Kawasaki



EXCLUSIVITÉ CONCESSIONNAIRE

**TONDEUSES Z-FORCE®**  
Les tondeuses Z-Force® sont équipées d'un moteur à haute performance Kawasaki® FR, d'un siège à dossier haut avec amortisseur de vibrations et deux réservoirs de carburant.

Kawasaki



POUR TOUTES LES CARACTÉRISTIQUES DES PRODUITS VISITEZ CUBCADET.CA

VOTRE CONCESSIONNAIRE INDÉPENDANT - SERVICE D'EXPERTS. ENTREPRISE LOCALE.  
Votre concessionnaire vous offre les conseils, le choix et le soutien qu'il vous faut pour trouver le produit qui répond à vos besoins.

**Les Équipements**  
**Adrien Phaneuf Inc.**  
Upton  
450 549-5811

\* Promotion « Bonne fête des pères »: 200 \$ de rabais à l'achat d'une tondeuse résidentielle RZT ou Z-Force® (modèles RZT: L3A, L42 C, L46 FAB KH, L46 FAB H, L50 KW, L54 FAB KH, S42C, S42 KH, S46 FAB KH, S50 KH, S50 KW et S54 FAB KH); modèles Z-Force®: L48, L54, L60, S48, S54, S60, L34B, L34, L36, S34B, S34, S36, S38, S40, S42, S44, S46, S48, S50, S52, S54, S56, S58, S60, S62, S64, S66, S68, S70, S72, S74, S76, S78, S80, S82, S84, S86, S88, S90, S92, S94, S96, S98, S100). Promotion valide jusqu'au 19 juin 2017. Quantités limitées. Cette offre ne peut être jumalée à aucune autre offre. Certaines restrictions s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour plus de renseignements.  
\* Les prix des produits sont fixés par le concessionnaire et sont sujets à changement. Les taxes, les frais de transport, les frais de préparation et les frais de manutention sont en sus et sujets à changement. Les caractéristiques et les programmes peuvent être modifiés sans préavis. Les images peuvent ne pas refléter l'inventaire du concessionnaire ou les caractéristiques des produits.  
© 2017 Cub Cadet



5-6-7-8-9-10 JUIN



# NISSAN GRANBY & ST-HYACINTHE!

## SOUS LA TENTE!

JUSQU'À

# SAMEDI!

## PAYEZ LE PRIX QUE NOUS PAYONS!

POUR TOUS NOS DÉMOS EN STOCK!

LUNDI <b>X</b> DE 9H À 17H	MARDI <b>X</b> DE 9H À 17H	MERCREDI <b>7</b> JUIN DE 9H À 21H	JEUDI <b>8</b> JUIN DE 9H À 21H	VENREDI <b>9</b> JUIN DE 9H À 17H	SAMEDI <b>10</b> JUIN DE 10H À 16H
----------------------------------	----------------------------------	---	--	--	---

DES RABAIS ATTEIGNANT

# 120000\$

PAR MODÈLE!



**EN GRANDE PRIMEUR  
SOUS LA TENTE!**  
LE TOUT NOUVEAU QASHQAI 2017!



# 19998\$

+ 1850\$ (TRANSPORT) = 21 848\$ SOYEZ LES PREMIERS À POSSÉDER LA NOUVEAUTÉ LA PLUS ATTENDUE DE L'ÉTÉ!

NOUS VOULONS ACHETER  
VOTRE VOITURE!  
— MAXIMUM —  
DE \$\$\$\$  
POUR VOTRE  
ÉCHANGE

## NE MANQUEZ PAS LA PLUS GROSSE LIQUIDATION DE L'ANNÉE! LES MEILLEURS PRIX DE L'INDUSTRIE!

**NISSANGRANBY.COM**  
1376, RUE PRINCIPALE • 450 378-9088

**NISSANSTHYACINTHE.COM**  
450, RUE JOHNSON EST • 1 844-278-7771